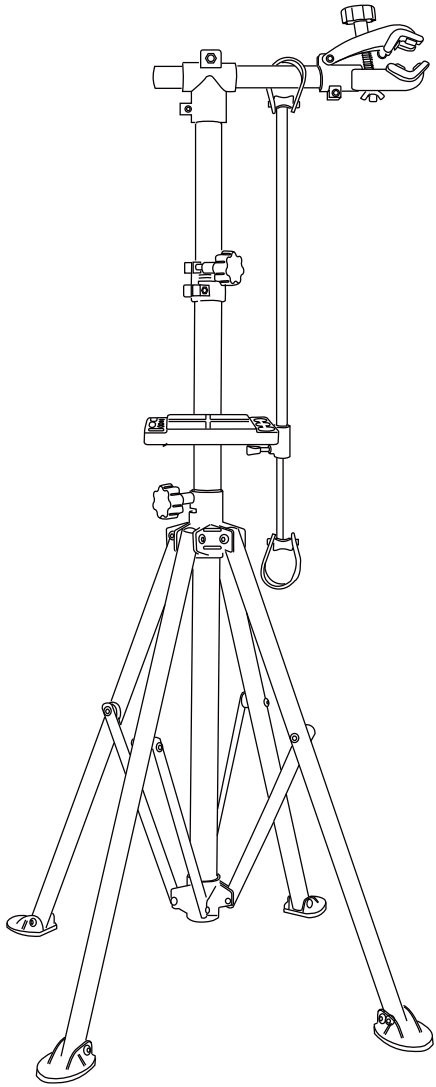
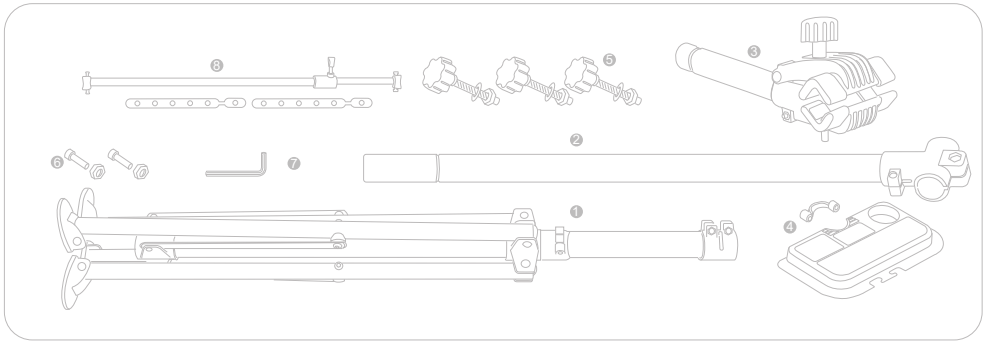
632014

atom



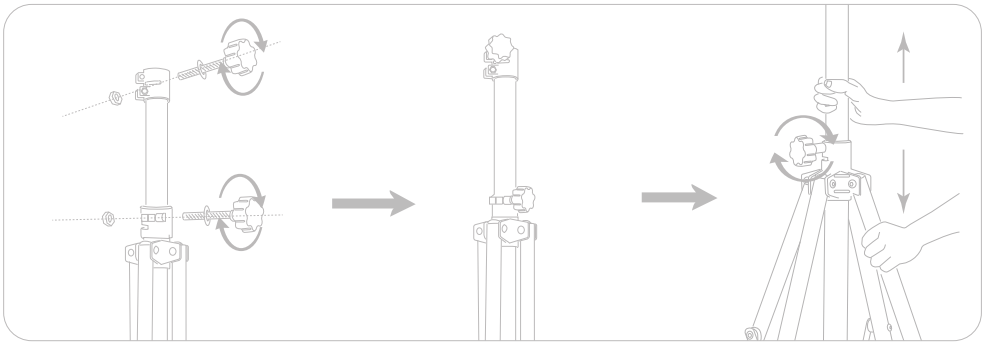
Bicycle service stand • Pyörän huoltoteline
Cykelserviceställ • Arbejdsstativ til cykel
Vedlikeholdsstativ for sykkel • Rattahoolduspukk
Velosipēda apkopes statīvs • Dviračio remonto stovas
Fahrradhalterung • Stanowisko do serwisowania rowerów

EN - Packing list



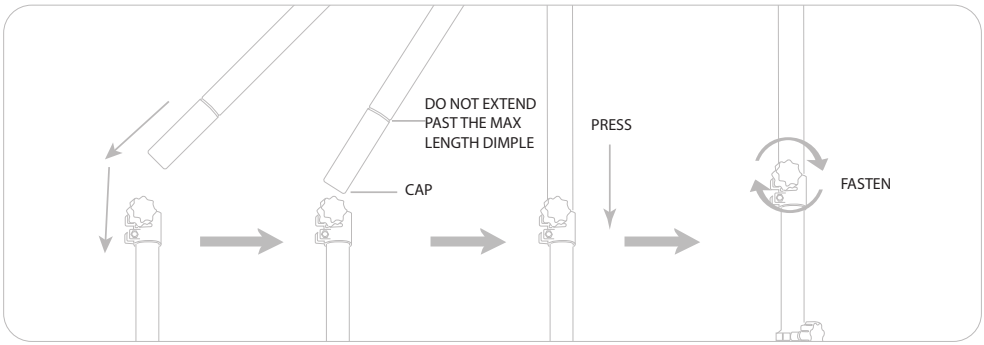
1 Mount the knob and open the base

Install blue plastic knob according to below image, do not fasten the nut too tight. Loosen the bottom knob, press the base down while spreading the base outward to the ground. Make sure fasten knob tightly after hight is confirmed. Do not over press the base down to beyond the min bump mark.



2 Mount upper telescopic tube

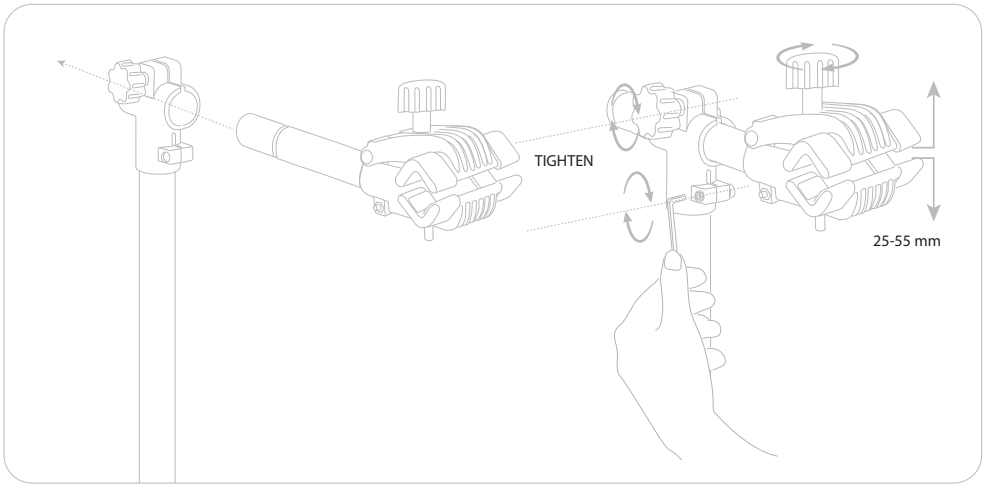
Loosen the blue knob on the top of the lower tube. Insert the upper telescopic tube into the lower tube dimple / cap end first. If it is difficult to insert, please make sure the knob is fully loosened. When inserting the telescopic tube, you can try to start at a slight angle to help open the black two-way junction. Fasten the knob after height is confirmed.



3 Mount upper cross tube

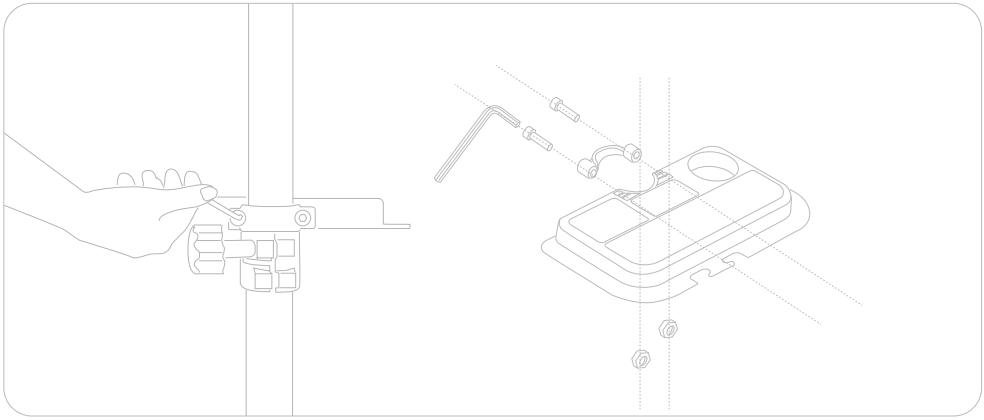
Mount Blue Plastic Knob according to Step 1 and do not fasten it too tight. Insert the Upper Cross Tube according to below image, do not pass dimple at the tube end while adjusting cross tube length.

Fasten the knob and screw on the black plastic junction tightly after cross tube length and clamp angle are confirmed.



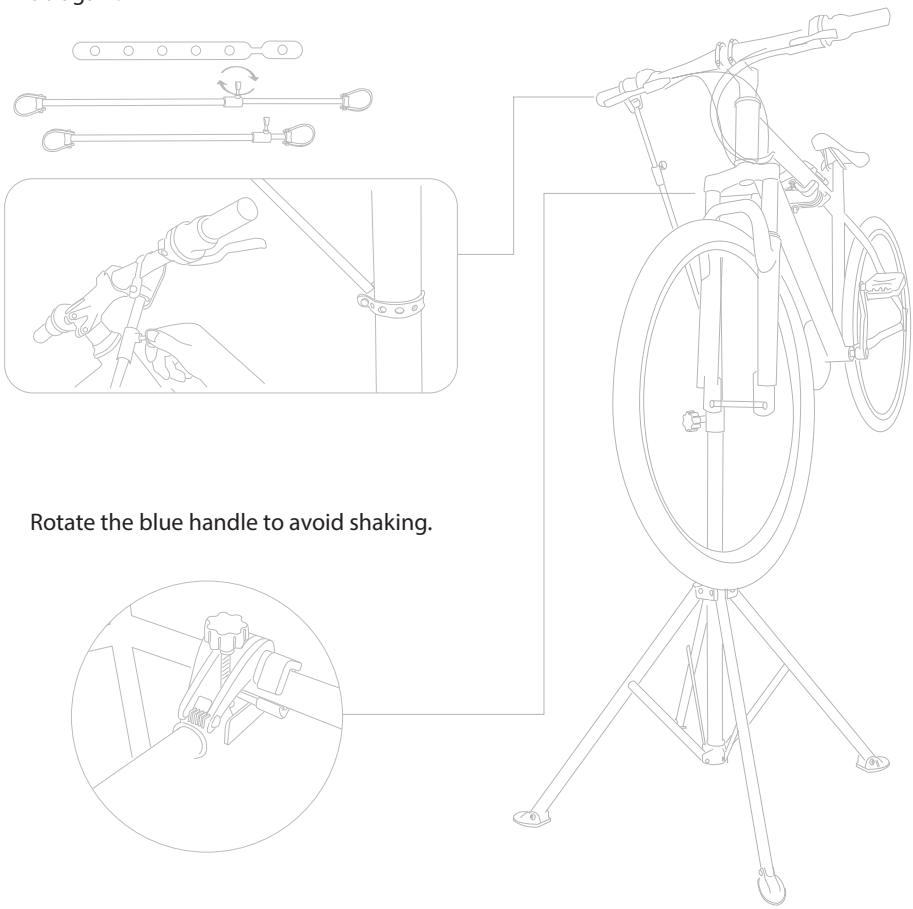
4 Mount tool tray

Mount tool tray according to below image, you may need another hand to hold the tool tray and the nuts while tightening the bolts.



5 Mount balance pole & usage for bike

Assemble rubber straps to both ends, tie one side to the bike handlebar, loosen small black knob to adjust pole length, then tie another side to the vertical standing tube, fasten black knob again. Loosen clamp knob to open clamp, put the bicycle beam in the clamp, then fasten the clamp knob again.



Rotate the blue handle to avoid shaking.

Packing list

1 Main body

2 Upper telescopic tube

3 Upper cross tube & clamp

4 Tool tray

5 Plastic knobs

6 Screws & nuts

7 Allen wrench

8 Balance pole

Safe use conditions

1 Put the repair stand on the hard flat ground.

2 Max load capacity: 30 kg.

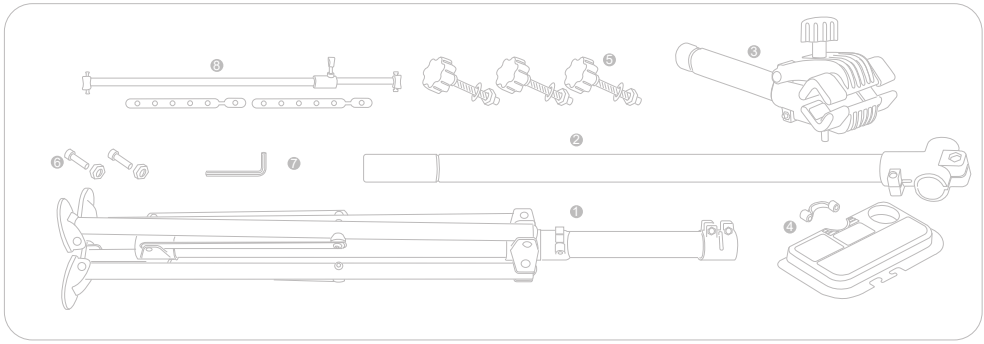
3 The main beam must be kept vertical to avoid instability when hanging the bicycle.

4 Please check if the screw joint is tightened and correct before using.

5 Do not over tighten clamp. Do not clamp over cables or hoses.

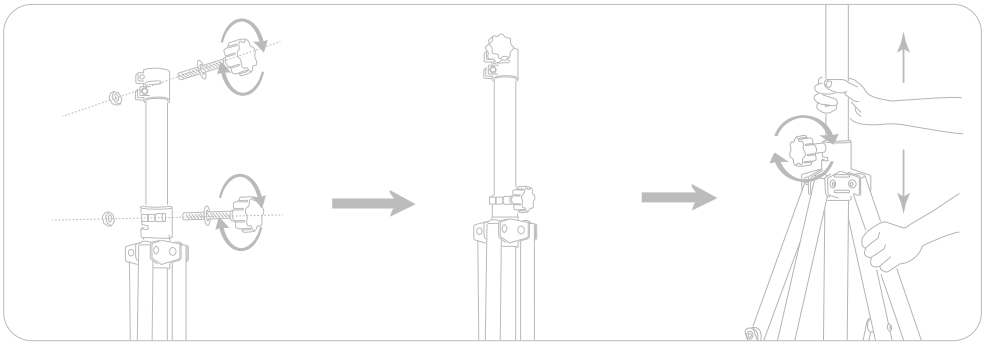
6 Do not extend main tube past dimple in upper tube.

FI - Pakkauksen sisältö



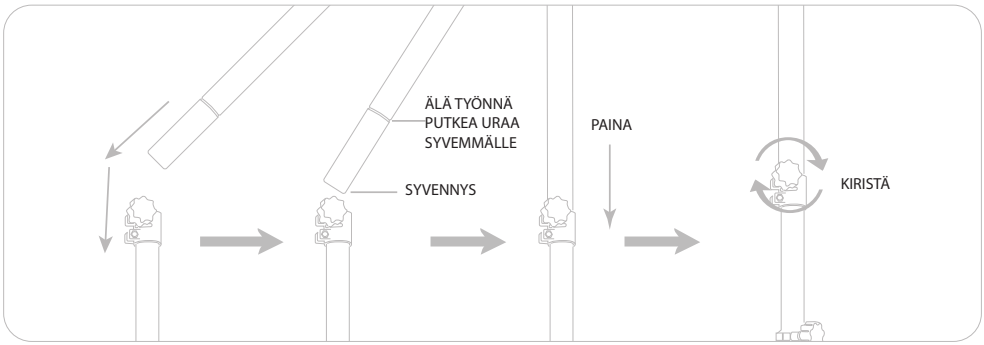
1. Nupin asennus ja jalustan avaus

Asenna sininen muovinuppi alla olevan kuvan mukaisesti. Älä kiristä nupin mutteria liian tiukalle. Löysää jalustan nuppia, paina jalustaa alaspäin ja avaa jalat ulospäin maata vasten. Kun olet päättänyt korkeuden, kiristä nuppi tiukasti kiinni. Älä paina jalustaa liian alas minimikorkeuden merkin yli.



2. Ylemmän teleskooppiputken asennus

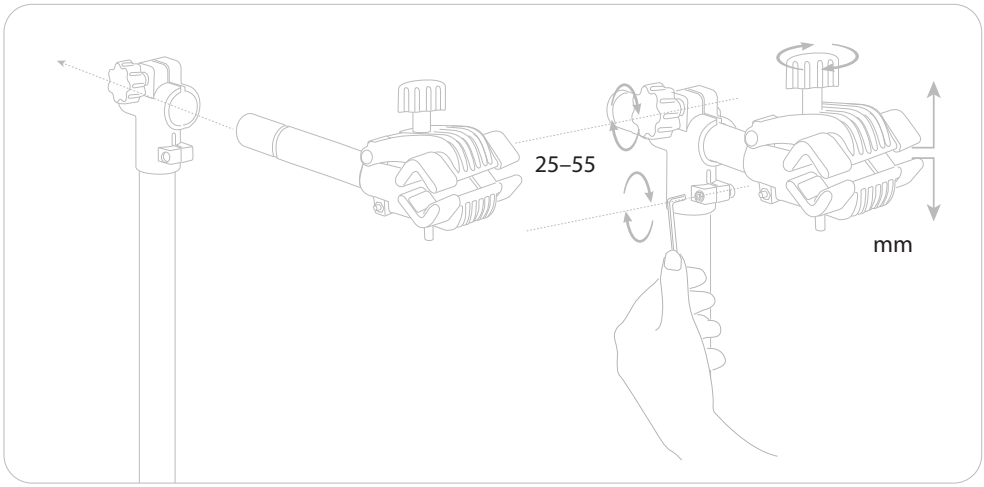
Löysää alemman putken yläpäässä olevaa sinistä nuppia. Aseta ylempi teleskooppiputki alempaan putkeen urallinen/syvennetty pää edellä. Jos putken asettaminen on vaikeaa, varmista, että nuppi on kierretty täysin auki. Kokeile asettaa teleskooppiputki paikalleen pienessä kulmassa, jotta musta liitoskappale aukeaa helpommin. Kun olet päättänyt korkeuden, kiristä nuppi kiinni.



3. Ylemmän poikittaisputken asennus

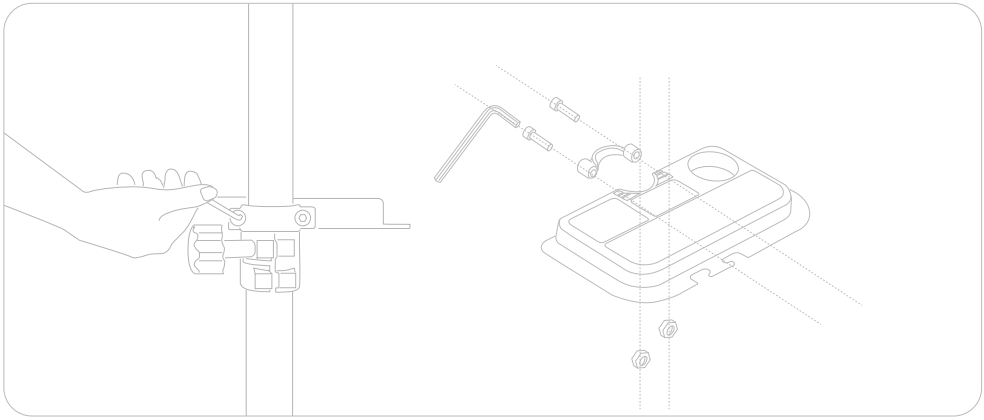
Asenna sininen muovinuppi vaiheen 1 mukaisesti. Älä kiristä nuppia liian tiukalle. Aseta ylempi poikittaisputki alla olevan kuvan mukaisesti. Älä työnnä putkea uraa syvemmälle säätäessäsi poikittaisputken pituutta. Kun olet päättänyt poikittaisputken pituuden ja kiinnittimen asennon, kiristä nuppia ja kiinnitä musta muovinen liitoskappale tiukasti kiinni ruuveilla.

KIRISTÄ



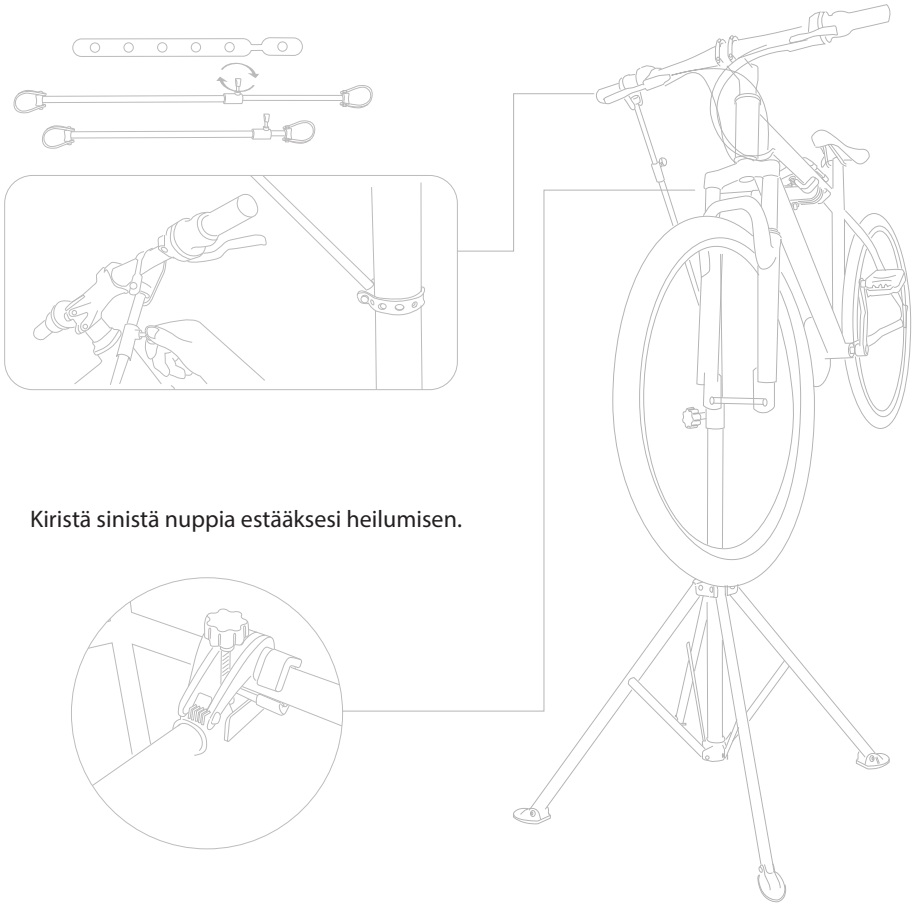
4. Työkalulokeron asennus

Asenna työkalulokero alla olevan kuvan mukaisesti. Saatat tarvita apukäsiä pitämään työkalulokeroa ja muttereita paikoillaan, kun kiristät ruuveja.



5. Tasapainotangon asennus ja polkupyörän kiinnitys

Kiinnitä kumilenkit tasapainotangon molempiin päihin, sido tangon yksi pää pyörän ohjaustankoon ja löysää pientä mustaa nuppia tasapainotangon pituuden säätämiseksi. Sido sitten tasapainotangon toinen pää pystyputkeen ja kiristä musta nuppi takaisin kiinni. Avaa kiinnike löysäämällä sen nuppia, aseta polkupyörän runko kiinnikkeeseen ja kiristä sitten kiinnikkeen nuppi takaisin kiinni.



Kiristä sinistä nuppia estääksesi heilumisen.

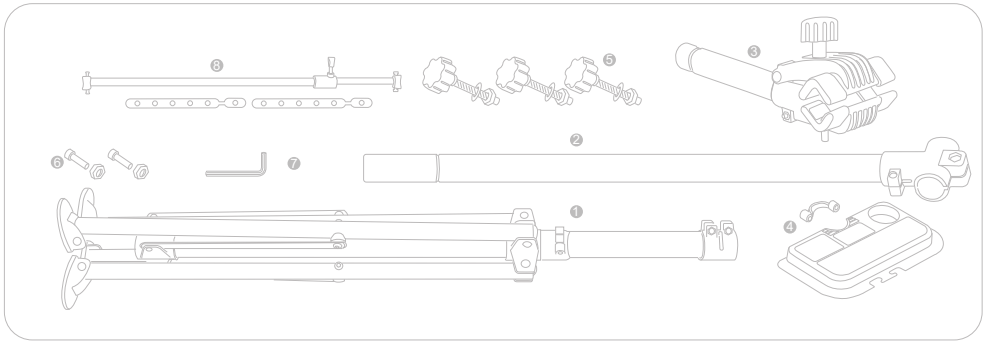
Pakkauksen sisältö

1. Runko
2. Ylempi teleskooppiputki
3. Ylempi poikittaisputki ja kiinnike
4. Työkalulokero
5. Muovinupit
6. Ruuvit ja mutterit
7. Kuusiokoloavain
8. Tasapainotanko

Turvallisuusohjeet

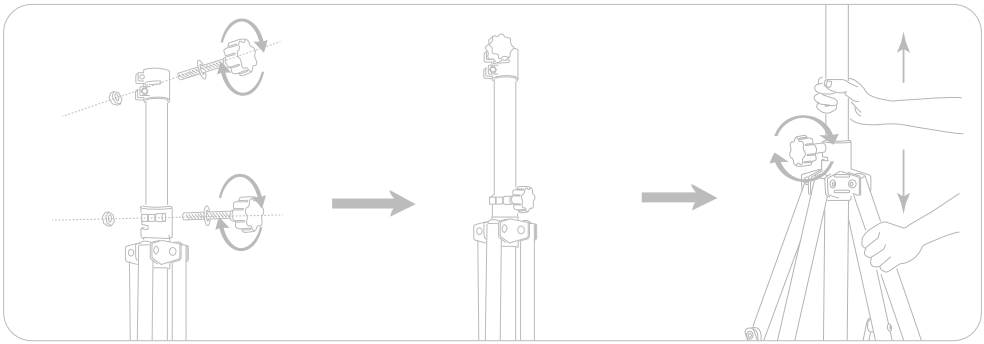
1. Aseta huoltoteline kovalle, tasaiselle alustalle.
2. Suurin sallittu kuormitus: 30 kg.
3. Rungon putki on pidettävä pystysuorassa, jotta teline pysyy vakaana polkupyörää ripustettaessa.
4. Tarkista ennen käyttöä, että ruuvit on kiristetty asianmukaisesti ja tiukasti.
5. Älä kiristä kiinnitintä liian tiukalle. Älä kiristä kiinnittimellä johtoja tai letkuja.
6. Älä työnnä ylempää putkea uraa syvemmälle.

SV - Förpackningens innehåll



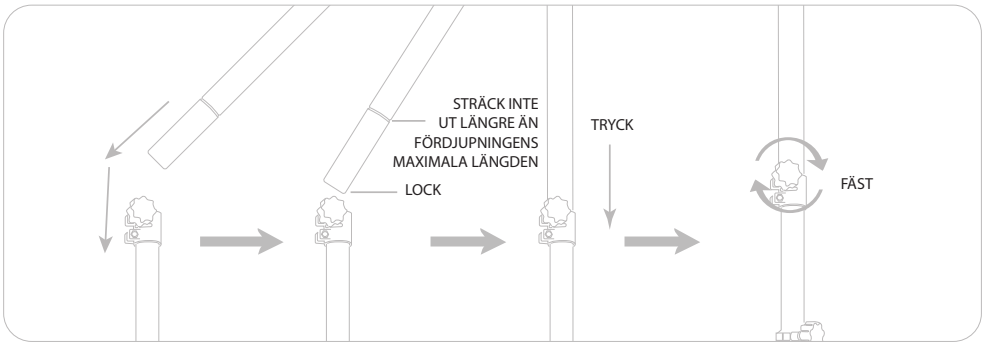
1 Montera vredet och öppna basen

Montera det blå plastvredet enligt bilden nedan, dra inte åt muttern för hårt. Lossa det nedre vredet, tryck ner basen samtidigt som basen sprids utåt mot marken. Se till att fästa vredet ordentligt efter att höjden har bekräftats. Tryck inte ner basen mer än till markeringen för lägsta höjd.



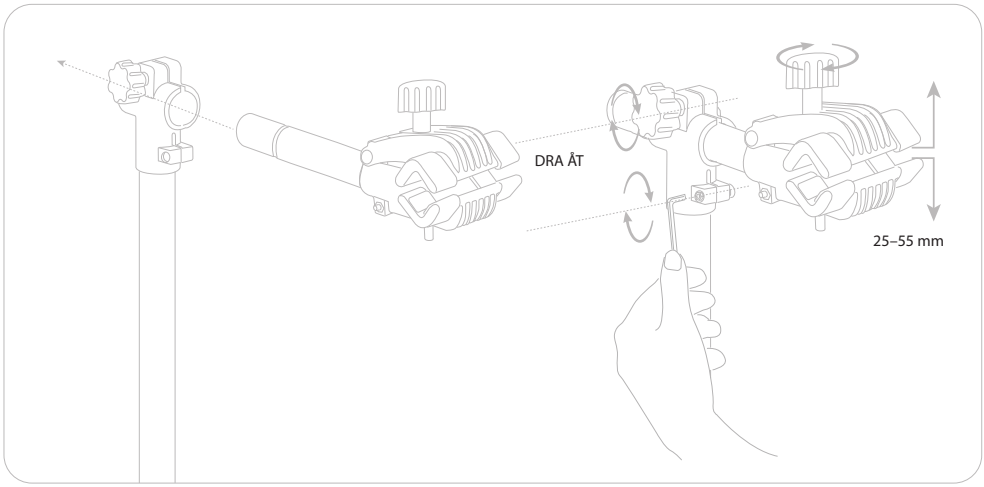
2 Montera övre teleskoprör

Lossa det blå vredet på ovansidan av det nedre röret. För in det övre teleskopröret i det undre rörets fördjupning/lock med änden först. Om det är svårt att sätta i den ska du kontrollera att vredet är helt lossat. När du sätter i teleskopröret kan du börja i en liten vinkel för att öppna den svarta dubbelriktade kopplingen. Fäst ratten när höjden är bekräftad.



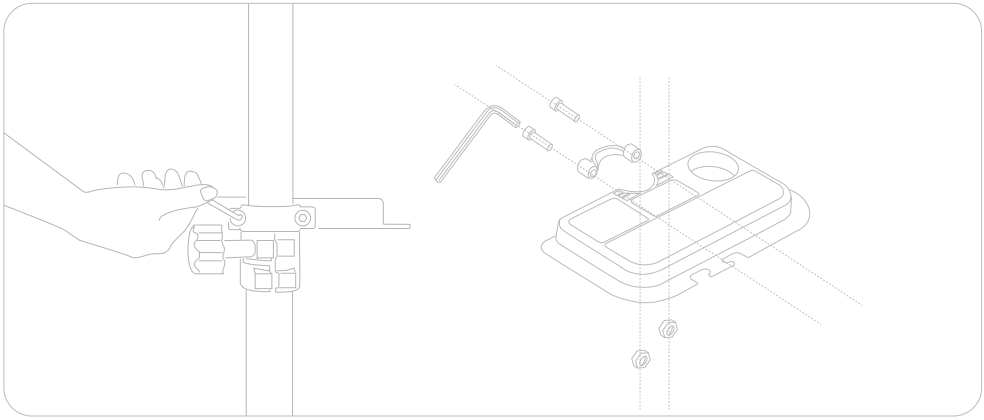
3 Montera övre tvärrör

Montera det blå plastvredet enligt steg 1 och dra inte åt det för hårt. Sätt i det övre tvärröret enligt bilden nedan, passera inte fördjupningen i röränden när du justerar tvärrörets längd. Fäst vredet och skruven på den svarta plastkopplingen ordentligt när tvärrörets längd och klämvinkeln har bekräftats.



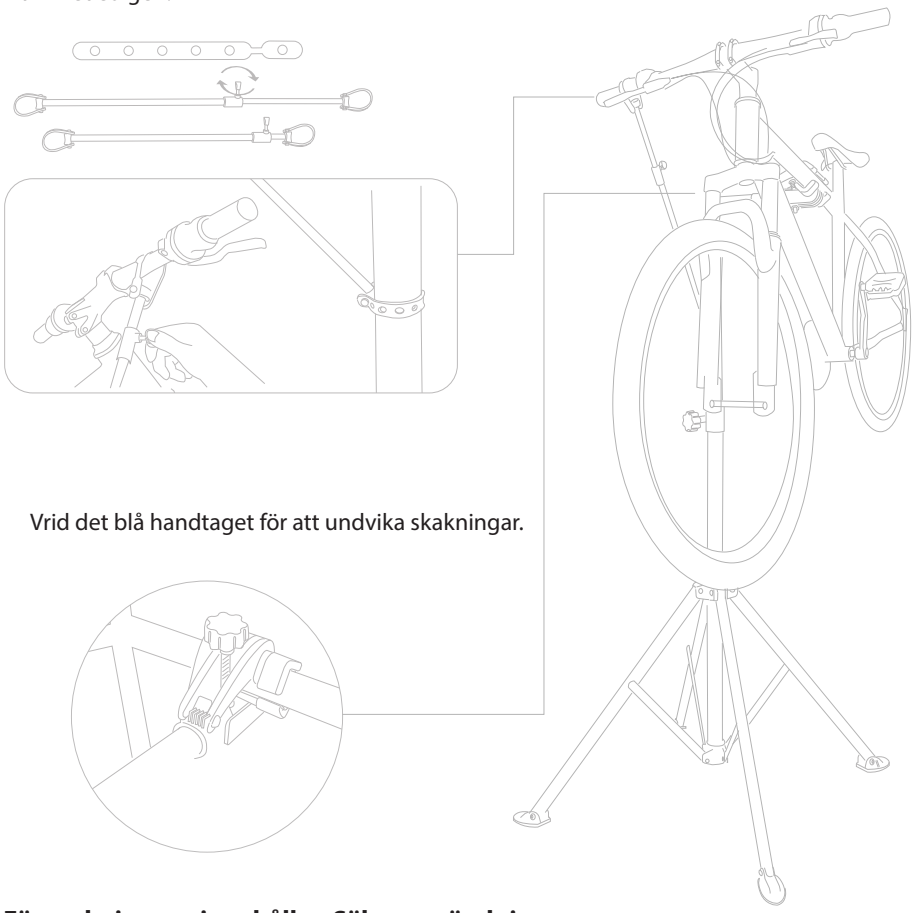
4 Montera verktygshållaren

Montera verktygshållaren enligt bilden nedan. Du kan behöva ytterligare en hand för att hålla i verktygshållaren och muttrarna när du drar åt bultarna.



5 Montera balansstång och användning för cykel

Montera gummiband i båda ändarna, fäst ena sidan i cykelstyret, lossa det lilla svarta vredet för att justera stångens längd, fäst sedan den andra sidan i det lodräta röret och fäst det svarta vredet igen. Lossa klämvredet för att öppna klämman, sätt cykelstången i klämman och fäst sedan klämvredet igen.



Vrid det blå handtaget för att undvika skakningar.

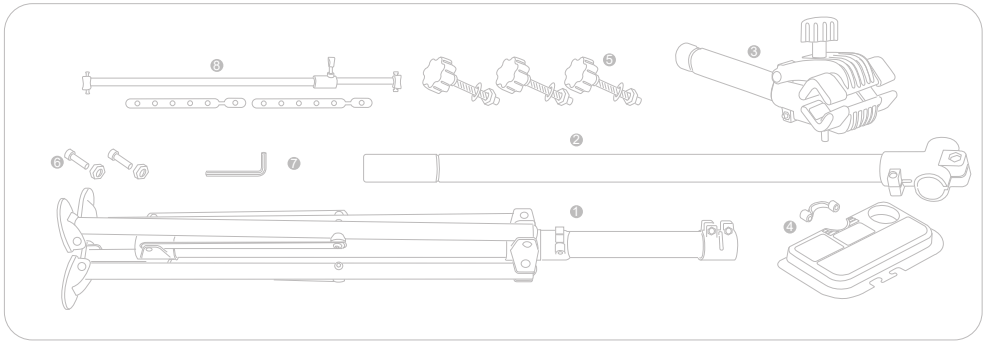
Förpackningens innehåll

1 Primärt hus
2 Övre teleskoprör
3 Övre tvärrör och klämma
4 Verktygshållare
5 Plastvred
6 Skruvar och muttrar
7 Insexnyckel
8 Balansstång

Säker användning

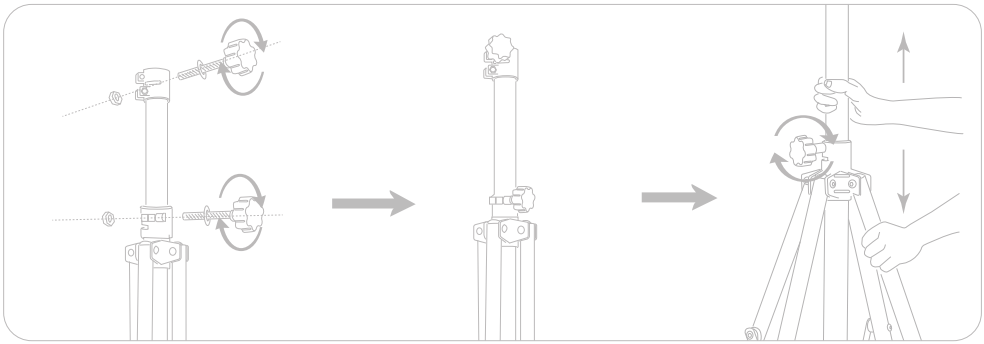
1 Ställ reparationsstället på ett hårt och plant underlag.
2 Maximal lastvikt: 30 kg.
3 Huvudstången måste sitta lodrätt för att undvika instabilitet vid upphängning av cykeln.
4 Kontrollera att skruvkopplingen är åtdragen och korrekt innan användning.
5 Dra inte åt för hårt. Kläm inte över kablar eller slangar.
6 För inte huvudröret förbi fördjupningen i det övre röret.

DK - Indhold i pakken



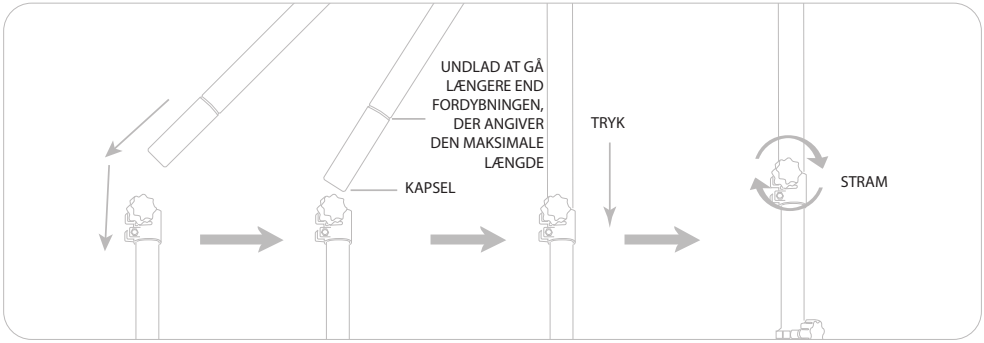
1 Monter knoppen og åbn basen

Monter den blå plastikknop som vist på billedet nedenfor. Stram ikke møtrikken for hårdt. Løsn den nederste knop og tryk basen ned mens du spreder den ud. Sørg for at stramme møtrikken godt når stativet har den ønskede højde. Tryk ikke basen ned under afgrænsningsmærket.



2 Monter den øvre teleskopstang

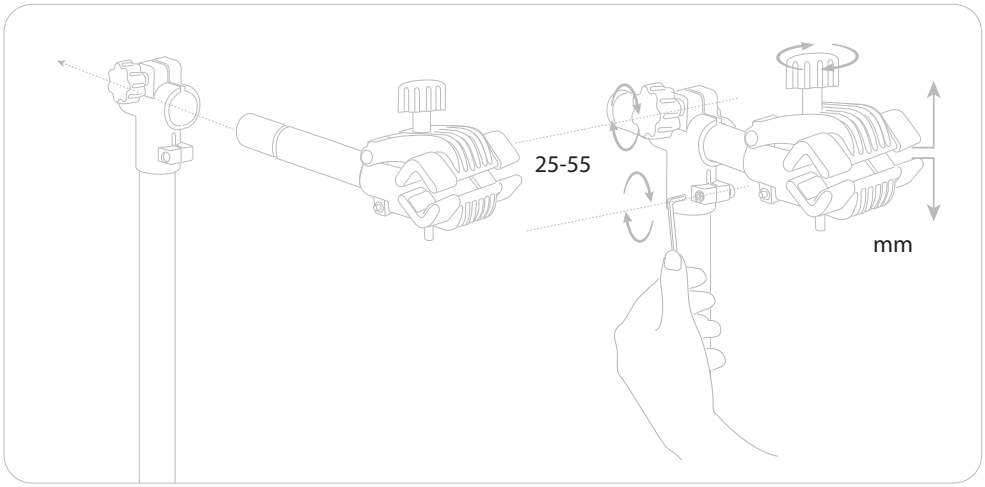
Løsn den blå knop øverst på den nedre stang. Sæt først den øvre teleskopstang ind i den nedre stangs fordybning/endekapsel. Hvis stangen er svært at sætte ind, skal du tjekke at knoppen er helt løsnet. Når du sætter teleskopstangen ind, kan du starte med at vinkle den lidt for at hjælpe med at åbne det sorte tovejs-samlestykke. Fastgør knoppen når du er tilfreds med højden.



3 Monter øvre tværstang

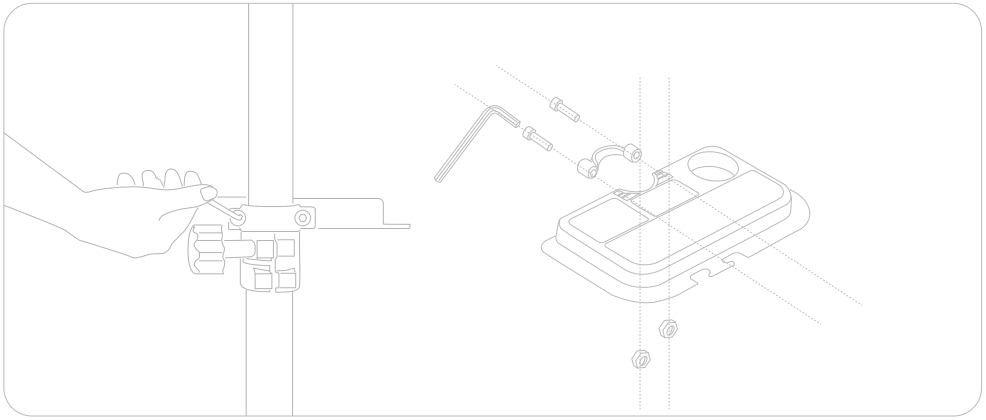
Monter den blå plastikknop som angivet i Trin 1 og stram den ikke for hårdt. Monter den øvre tværstang som vist på billedet nedenfor. Gå ikke længere end fordybningen for enden af stangen, når du justerer tværstangens længde. Stram knoppen og skru det sorte tovejs-samlestykke godt fast når du er tilfreds med længden på tværstangen og vinklen på klemmen.

STRAM



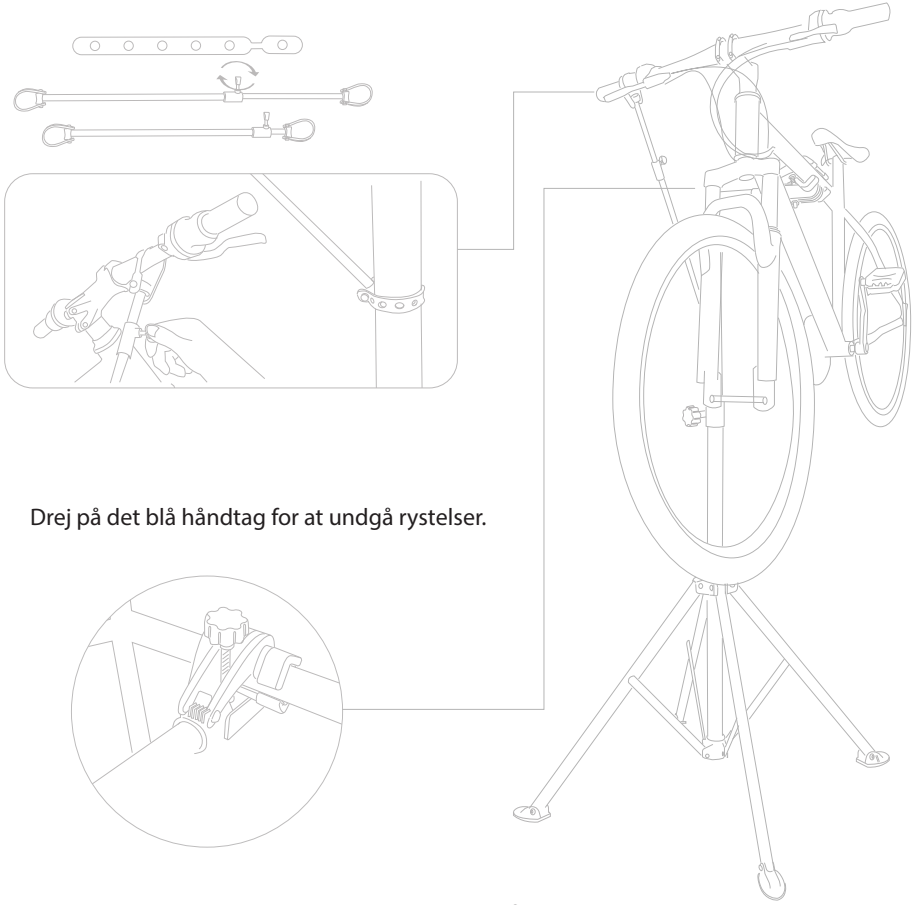
4 Monter værktøjsbakke

Monter værktøjsbakken som vist på billedet nedenfor. Du skal måske bruge en ekstra hånd for at kunne holde fast på værktøjsbakken og møtrikkerne mens du strammer boltene.



5 Monter balancestang og brug med cykel

Gør gummiringene fast til begge ender, bind den ene ende til cyklens styr og løsn den lille sorte knop for at justere stangens længde. Gør derefter den anden ende fast på den lodrette stang og stram den sorte knop igen. Løsn knoppen på klemmen for at åbne klemmen, sæt overstangen ind i klemmen og stram knoppen på klemmen igen.



Drej på det blå håndtag for at undgå rystelser.

Indhold i pakken

1 Hovedstel
2 Øvre teleskopstang
3 Øverste tværstang og klemme
4 Værktøjsbakke
5 Plastikknopper
6 Skruer og møtrikker
7 Unbrakonøgle
8 Balancestang

Betingelser for sikker brug

1 Stil reparationsstativet på et hårdt, fladt underlag.

2 Maks. belastningsevne: 30 kg.

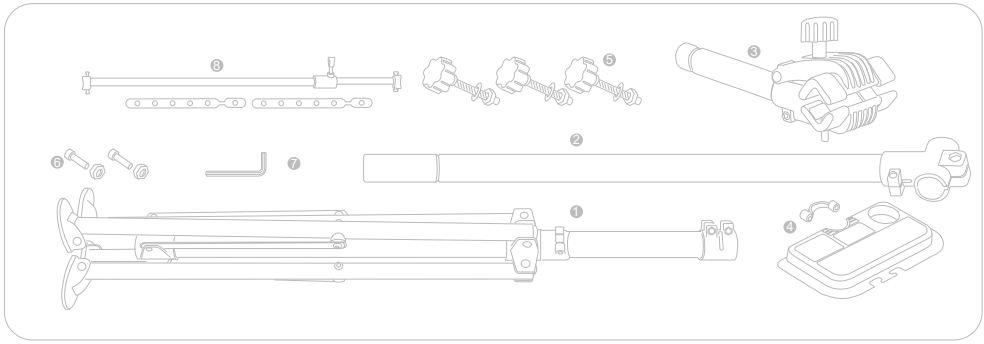
3 Hovedstangen skal holdes lodret for at sikre stabilitet, når cyklen hænges på.

4 Tjek, at skruesamlingen er korrekt strammet før brug.

5 Stram ikke klemmen for meget. Undgå at lukke klemmen om kabler eller slanger.

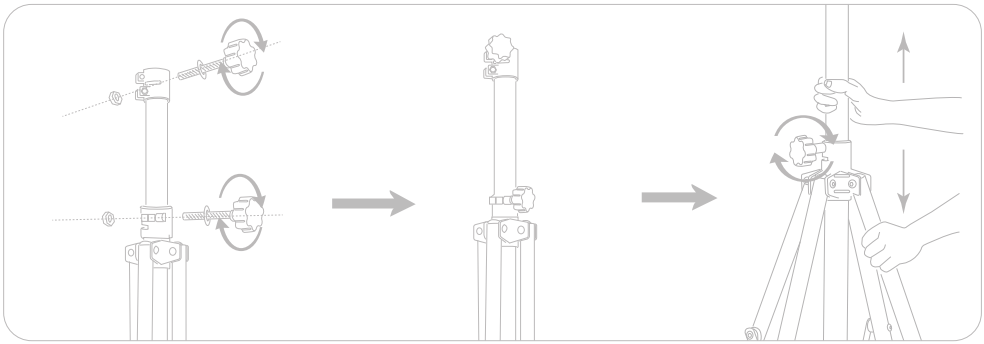
6 Undlad at forlænge hovedstangen længere end fordybningen i den øvre stang.

NO - Pakkeliste



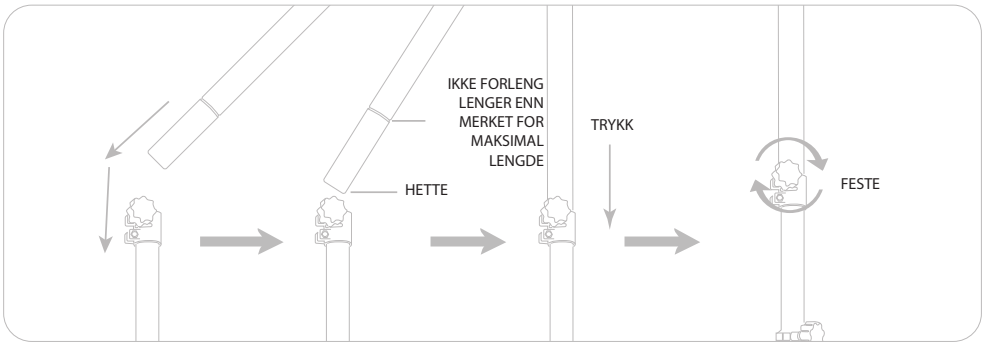
1 Monter knotten og åpne basen

Monter den blå plastknotten som vist på bildet under, ikke fest mutteren for stramt. Løsne den nederste knotten, trykk basen ned mens du sprer basen utover mot bakken. Sørg for å feste knotten godt etter at riktig høyde er valgt. Ikke trykk basen for hardt ned slik at den går forbi minimumsfjæringsmerket.



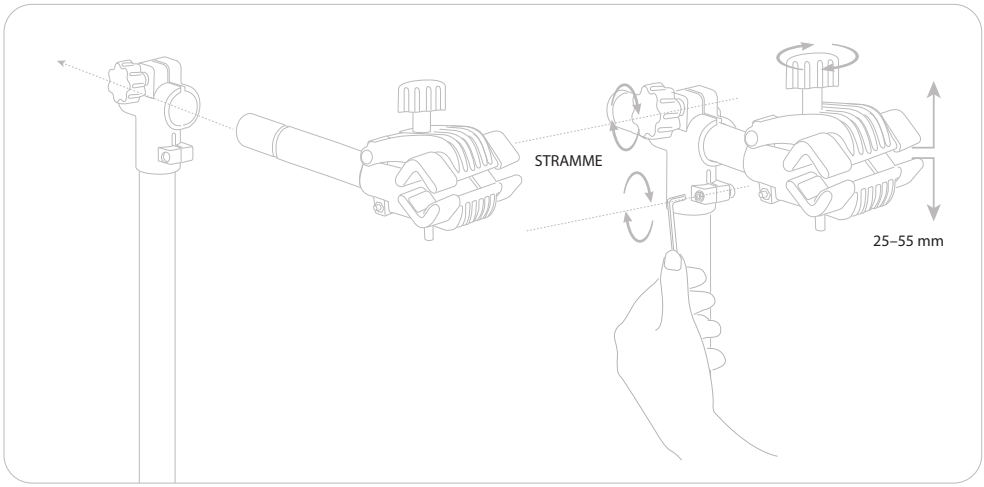
2 Monter det øvre teleskoprøret

Løsne den blå knotten på toppen av det nedre røret. Sett det øvre teleskoprøret inn i den nedre rørgropen/hetten først. Hvis det er vanskelig å sette inn, sikre at knotten er helt løsnet. Når du setter inn teleskoprøret, kan du prøve å starte i en liten vinkel for å bidra til å åpne det svarte toveiskrysset. Fest knotten etter at riktig høyde er valgt.



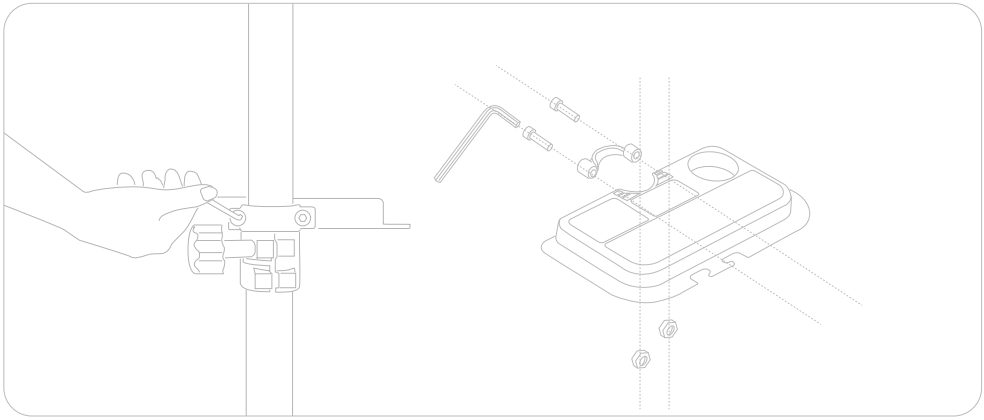
3 Monter det øvre tverrøret

Monter den blå plastknotten som vist i trinn 1 og ikke fest den for stramt. Sett inn det øvre tverrøret som vist på bildet nedenfor, ikke gå forbi merket ved rørenden mens du justerer lengden på tverrøret. Fest knotten og stram den svarte plastforbindelsen godt etter at tverrørlengden og klemmevinkelen er bekreftet.



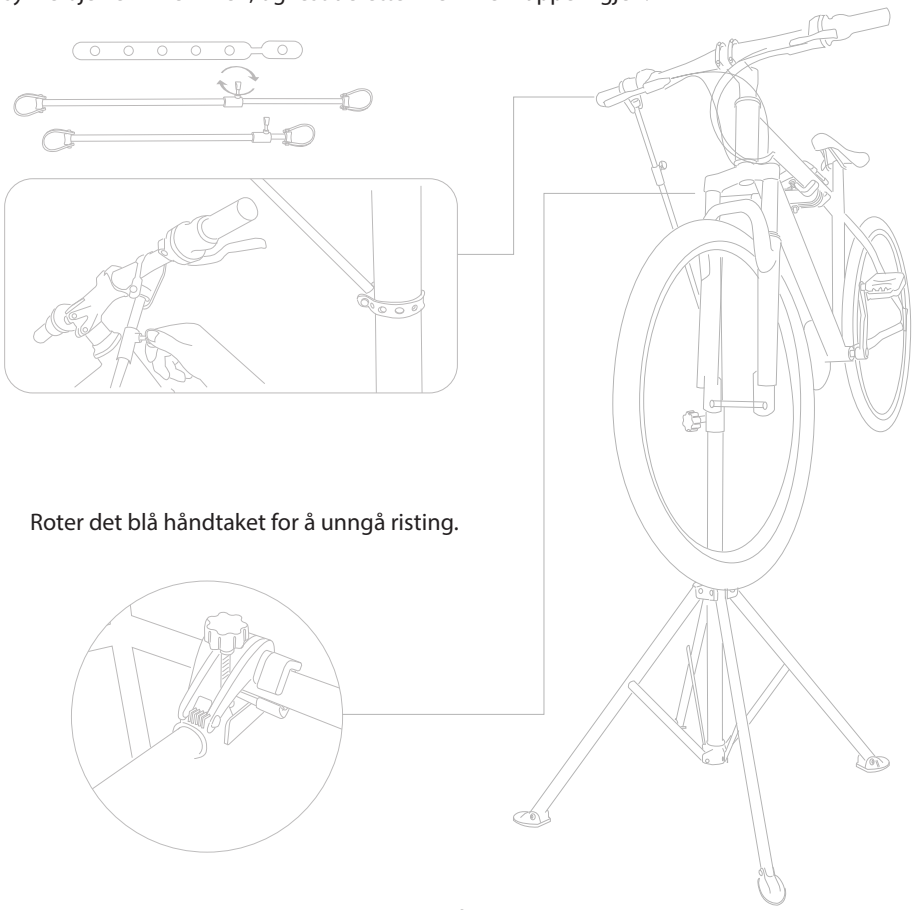
4 Monter verktøybrettet

Monter verktøybrettet som vist på bildet nedenfor, du kan trenge en ekstra hånd for å holde verktøybrettet og mutrene mens du strammer til boltene.



5 Monter balansestangen og bruk for sykkel

Sett sammen gummistroppene i begge endene, knytt den ene siden til sykkelstyret, løsne den lille sorte knotten for å justere stanglengden, fest deretter den andre siden til det vertikale stående røret, fest den svarte knotten igjen. Løsne klemmeknappen for å åpne klemmen, sett sykkelbjelken i klemmen, og fest deretter klemmeknappen igjen.



Roter det blå håndtaket for å unngå risting.

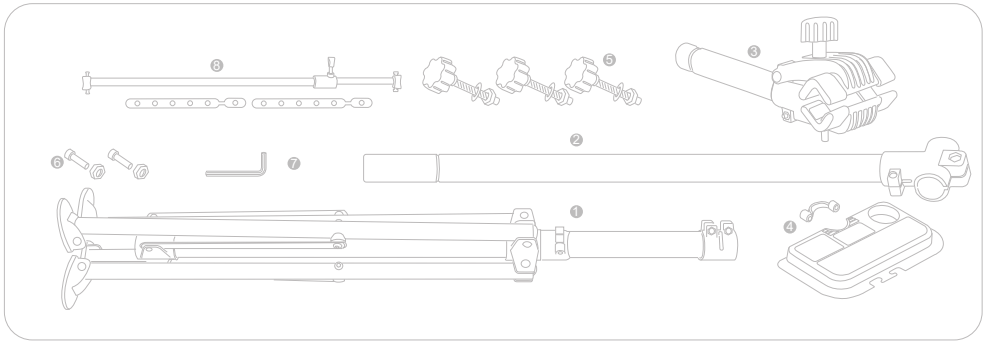
Pakkeliste

1 Hoveddel
2 Øvre teleskoprør
3 Øvre tverrør og klemme
4 Verktøybrett
5 Plastknotter
6 Skruer og muttere
7 Skiftenøkkel
8 Balansestang

Trykke bruksforhold

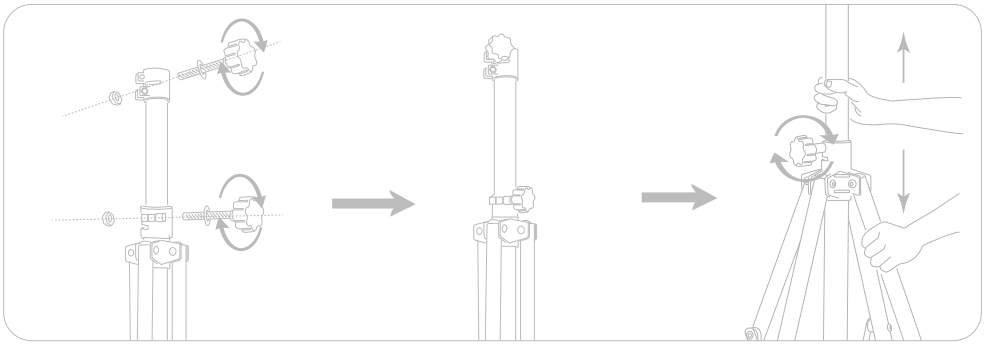
1 Sett reparasjonsstativet på et hardt, flatt underlag.
2 Maks lastekapasitet: 30 kg.
3 Hovedstangen skal holdes vertikalt for å unngå ustabilitet ved henging av sykkelen.
4 Kontroller at skrueforbindelsen er strammet og riktig før bruk.
5 Ikke stram klemmen for hardt. Ikke klem over kabler eller slanger.
6 Ikke forleng hovedrøret forbi fordypningen i det øvre røret.

ET - Pakkeleht



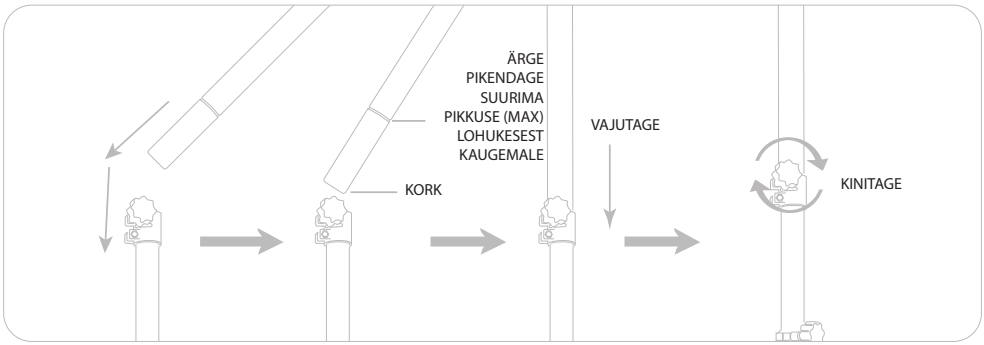
1 Kinnitage nupp ja avage alus

Paigaldage sinine plastnupp vastavalt järgmisele joonisele; ärge pingutage mutrit liiga kinni. Vabastage alumine nupp, vajutage alus alla ja laotage alus samal ajal maapinnale. Pärast kõrgusega rahule jäämist pingutage nupp kindlasti kinni. Ärge vajutage alust alumise nuki märgist allapoole.



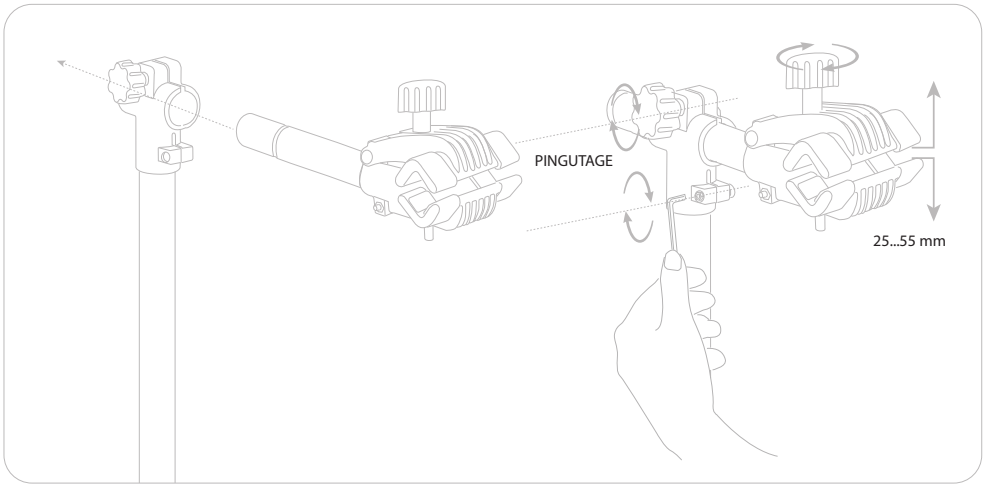
2 Kinnitage ülemine teleskoopiline toru

Vabastage alumise toru ülemise otsa sinine nupp. Sisestage ülemine teleskoopiline toru alumisse torusse lohukese/korgi ots eespool. Kui sisestamine on takistatud, keerake nupp kindlasti lõpuni lahti. Teleskoopilise toru sisestamist võite alustada väikese nurgaga, et hõlbustada musta kaheosalise muhvi avanemist. Pärast kõrgusega rahule jäämist kinnitage nupp.



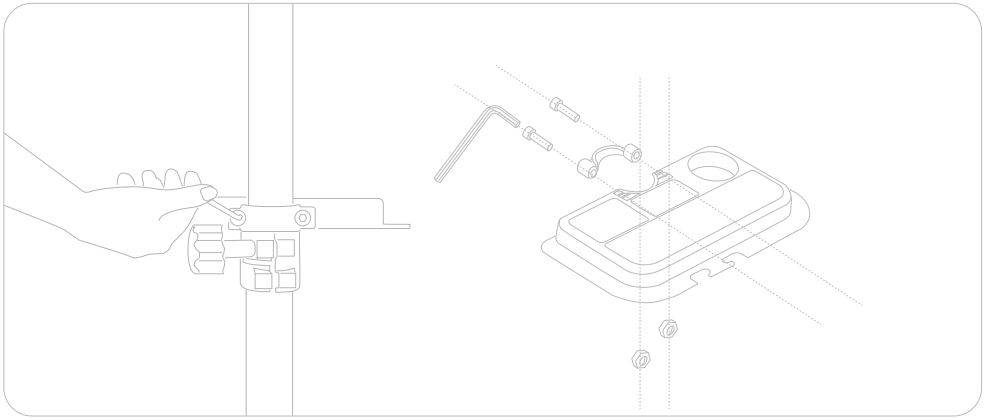
3 Kinnitage ülemine põiktoru

Paigaldage sinine plastnupp vastavalt 1. sammule; ärge pingutage seda liiga kinni. Sisestage ülemine põiktoru vastavalt alumisele joonisele, ärge jätke toru lohukest toru pikkuse seadistamisel toru otsast välja. Kinnitage nupp ja keerake must plastist liitmik pärast põiktoru pikkuse ja klambri nurgaga rahule jäämist kindlalt kinni.



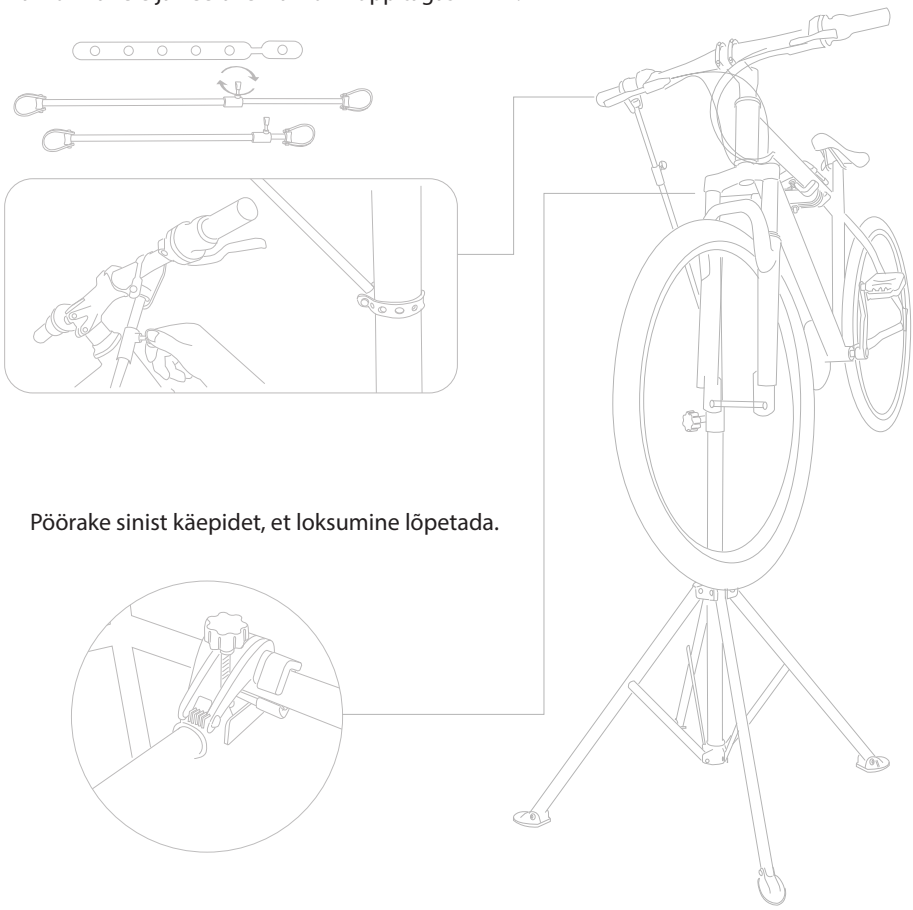
4 Kinnitage tööriistaliud

Kinnitage tööriistaliud vastavalt allpool toodud joonisele; poltide pingutamise ajal tuleb tööriistaliuda ja mutreid teise käega kinni hoida.



5 Tasakaaluvarva kinnitamine ja jalgrattaga kasutamine

Koostage kummirihmad mõlemasse otsa, siduge üks külg jalgratta juhtraua külge, vabastage väike must nupp varva pikkuse seadistamiseks, seejärel siduge teine külg stendi püsttoru külge, keerake must nupp tagasi kinni. Vabastage klambri nupp, et klamber avada; pange jalgratta raam klambri vahele ja keerake klambri nupp tagasi kinni.



Pöörake sinist käepidet, et loksumine lõpetada.

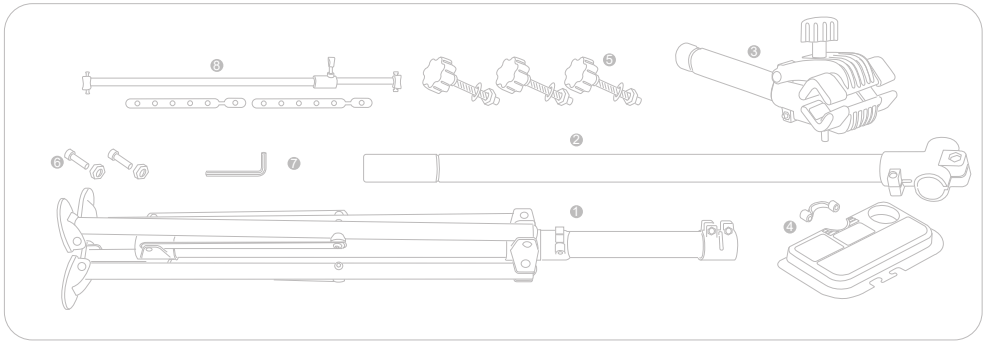
Pakkeleht

1. Põhikorpus
2. Ülemine teleskoopiline toru
3. Ülemine põiktoru ja klamber
4. Tööriistaliud
5. Plastnupud
6. Kruvid ja mutrid
7. Kuuskantvõti
8. Tasakaaluvarb

Ohutus kasutustingimused

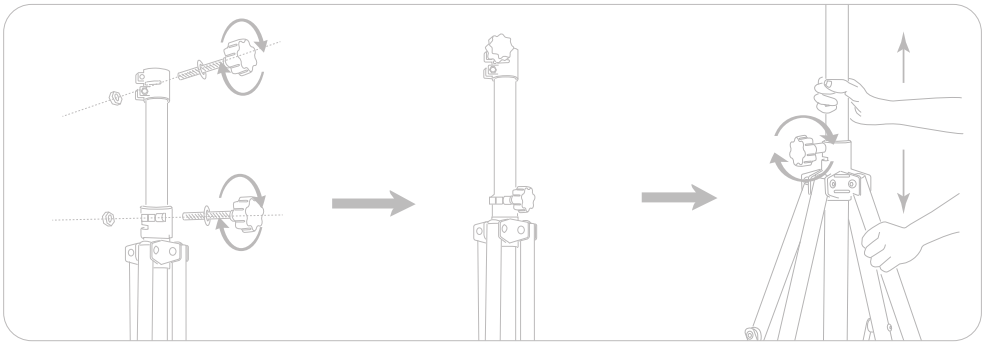
1. Pange parandusstend kindlale rõhtsale pinnale.
2. Suurim kandevõime 30 kg.
3. Jalgratta riputamise ajal tasakaalu hoidmiseks tuleb peatala hoida püstises asendis.
4. Enne kasutamist katsuge, kas keermestatud ühendused on õigesti ja korralikult kinnitatud.
5. Ärge pingutage klambrit liiga kinni. Ärge jätke trosse ega voolikuid klambri vahele.
6. Ärge pikendage põhitoru ülemise toru lohukesest kaugemale.

LV - Komplektācijas saraksts



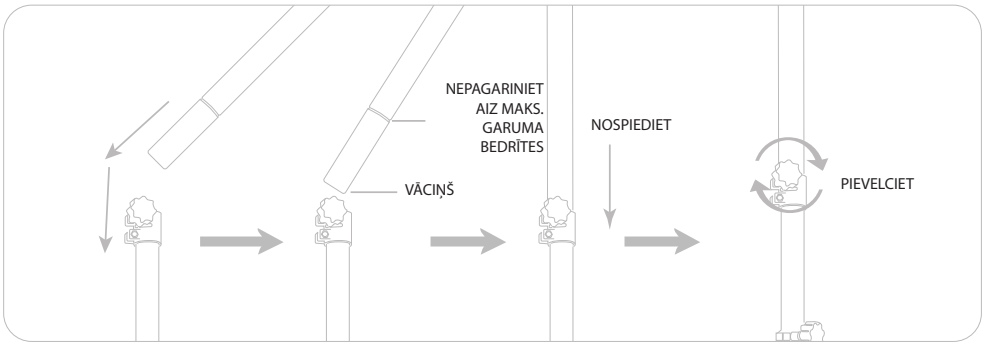
1. Uzstādiet pogu un atveriet pamatni

Uzstādiet zilo plastmasas pogu saskaņā ar attēlu zemāk, nepievelciet uzgriezni pārāk cieši. Atskrūvējiet apakšējo pogu, nospiediet pamatni uz leju, vienlaikus izvelkot pamatni uz āru un uz zemi. Raugieties cieši pievilkt pogu pēc augstuma apstiprināšanas. Nespiediet pamatni uz leju tālāk par minimālo trieciena atzīmi.



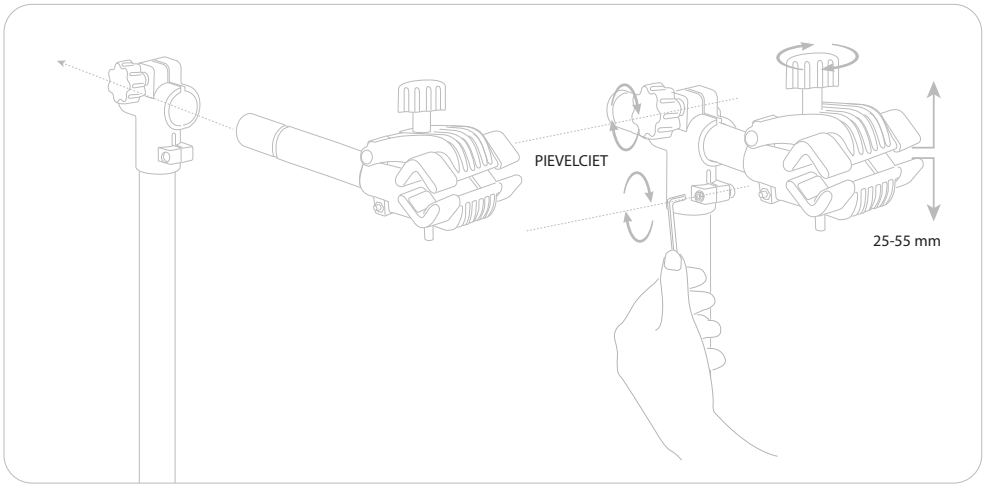
2. Uzstādiet augšējo teleskopisko cauruli

Atskrūvējiet zilo pogu apakšējās caurules augšpusē. Vispirms ievietojiet augšējo teleskopisko cauruli apakšējā caurules bedrītē/vāciņa galā. Ja to ir grūti ievietot, pārliecinieties, ka poga ir pilnībā atskrūvēta. Ievietojot teleskopisko cauruli, jūs varat mēģināt uzsākt nelielā leņķī, lai palīdzētu atvērt melno divvirzienu savienojumu. Pievelciet pogu, kad augstums ir apstiprināts.



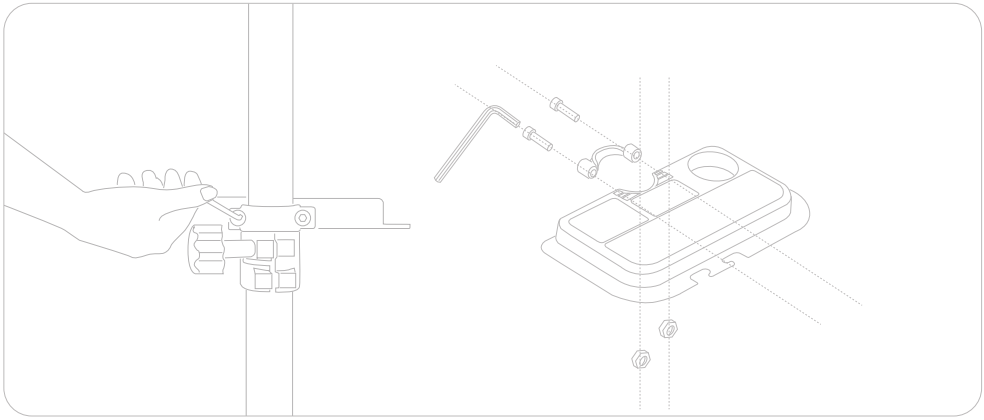
3. Uzstādiet augšējo šķērscauruli

Uzstādiet zilo plastmasas pogu saskaņā ar 1. darbību un nepievelciet pārāk cieši. Ievietojiet augšējo šķērscauruli saskaņā ar attēlu zemāk, nepārsniedziet caurules gala bedrīti, regulējot šķērscaurules garumu. Pievelciet pogu un cieši uzskrūvējiet melno plastmasas savienojumu, kad ir apstiprināts šķērscaurules garums un skavas leņķis.



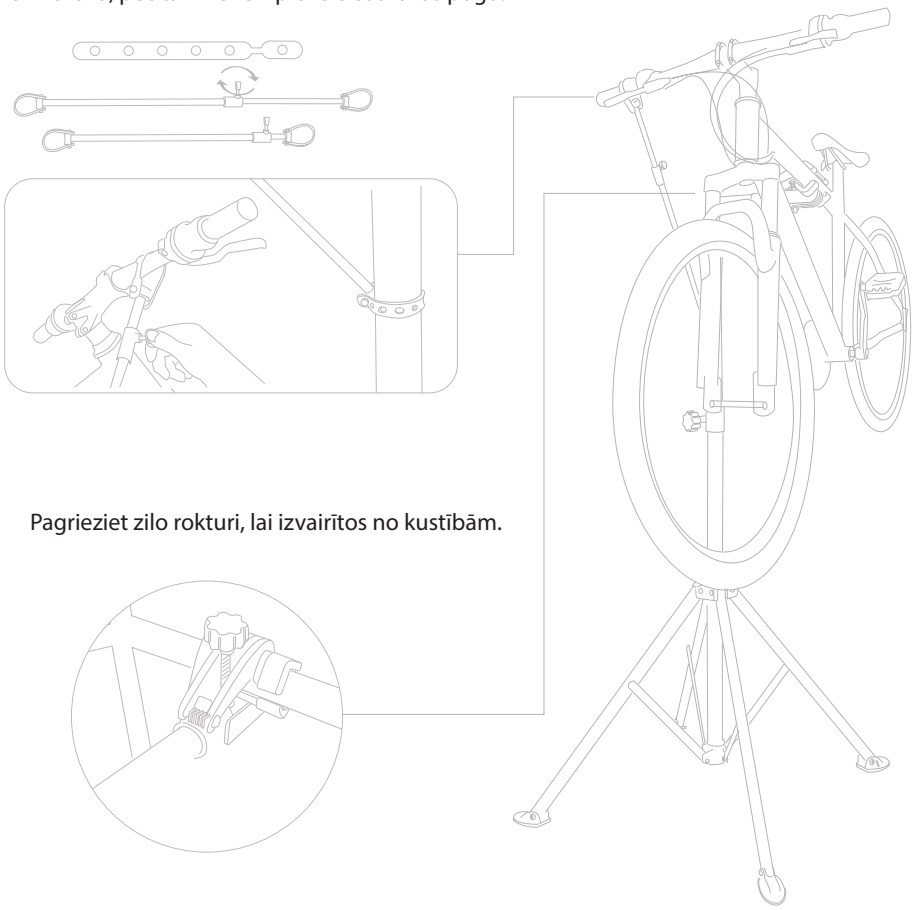
4. Uzstādiet instrumentu paplāti

Uzstādiet instrumentu paplāti saskaņā ar attēlu zemāk; jums, iespējams, nāksies izmantot otru roku, lai turētu instrumentu paplāti un uzgriežņus, kamēr pievelkat skrūves.



5. Uzstādiet līdzsvara stabu un lietojiet velosipēdu

Salieciet gumijas siksnas abos galos, piesieniet vienu pusi pie velosipēda stūres, atskrūvējiet mazo melno pogu, lai pielāgotu staba garumu, pēc tam piesieniet otru pusi pie vertikālās caurules, vēlreiz pievelciet melno pogu. Atskrūvējiet skavas pogu, lai atvērtu skavu, ievietojiet velosipēda rāmi skavā, pēc tam vēlreiz pievelciet skavas pogu.



Pagrieziet zilo rokturi, lai izvairītos no kustībām.

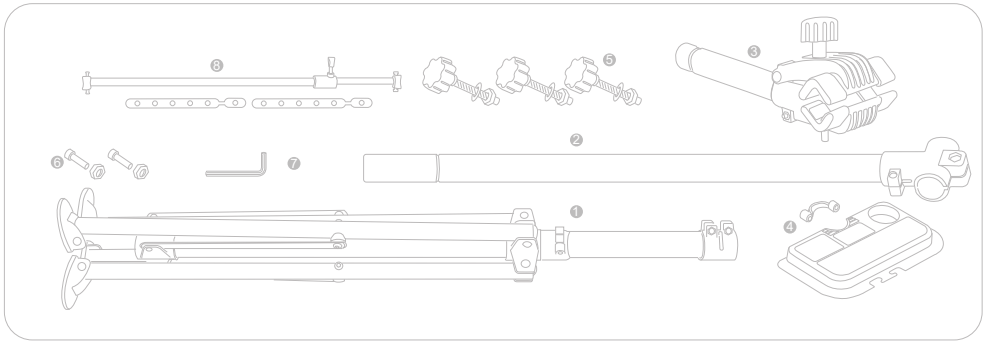
Komplektācijas saraksts

1. Galvenais korpuss
2. Augšējā teleskopiskā caurule
3. Augšējā šķērscaurule un skava
4. Instrumentu paplāte
5. Plastmasas pogas
6. Skrūves un uzgriežņi
7. Sešstūra uzgriežņu atslēga
8. Līdzsvara stabs

Droši izmantošanas apstākļi

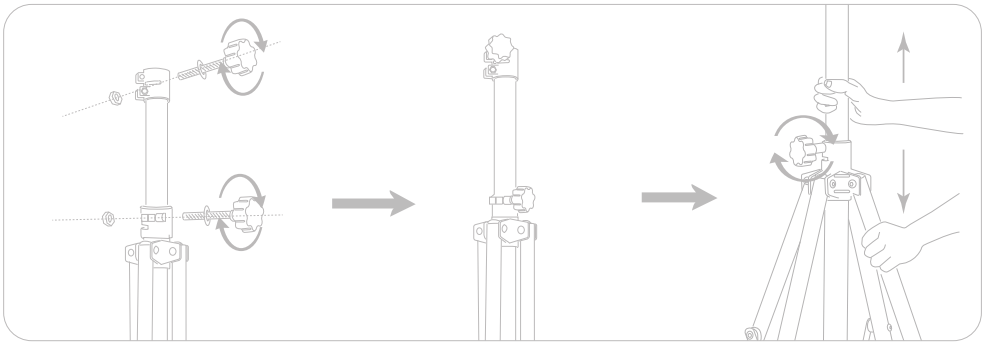
1. Novietojiet remonta statīvu uz cietas, līdzenas virsmas.
2. Maks. celtspēja: 30 kg
3. Galvenā sija ir jātur vertikāli, lai novērstu nestabilitāti, iekarot velosipēdu.
4. Lūdzu, pārbaudiet, vai skrūves savienojums ir pievilkts, un pirms lietošanas veiciet korekcijas.
5. Nepievelciet skavu pārāk cieši. Nesavienojiet virs kabeļiem vai šļūtenēm.
6. Nevirziet galveno cauruli aiz augšējās caurules bedrītes.

LT - Pakuotės turinys



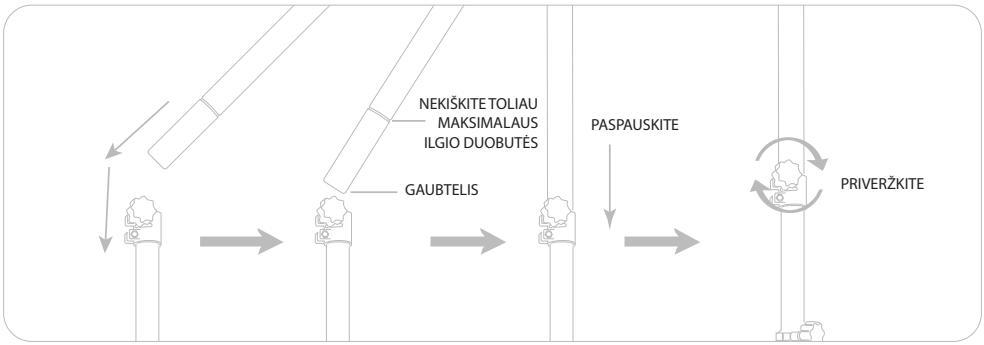
1 Rankenos tvirtinimas ir pagrindo atidarymas

Pritvirtinkite mėlyną plastikinę rankeną vadovaudamiesi toliau pateiktu paveikslėliu, nepriveržkite veržlės per stipriai. Atlaisvinkite apatinę rankeną, spauskite pagrindą žemyn tuo pačiu metu skleisdami jį į išorę prie žemės. Nustatę reikiamą aukštį, gerai priveržkite rankeną. Neprispauskite pagrindo toliau nei minimali iškilimo žymė.



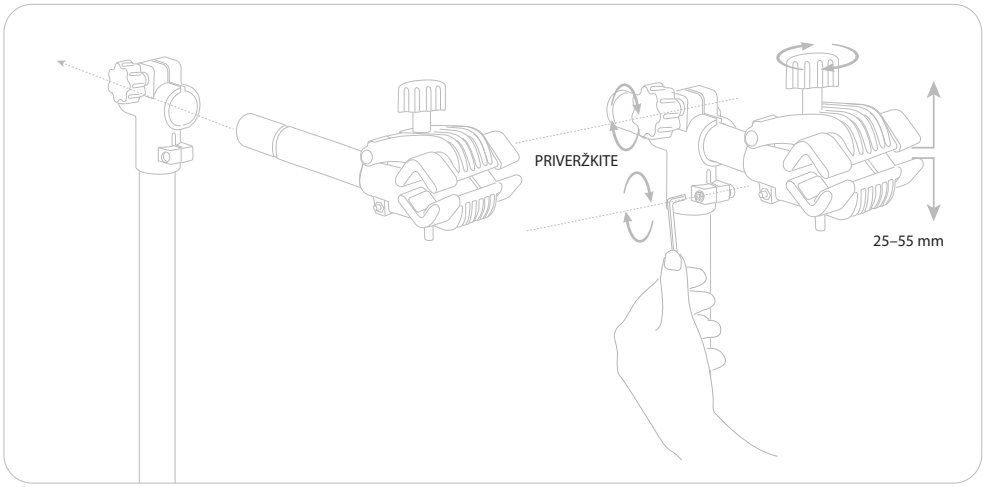
2 Viršutinio teleskopinio vamzdžio tvirtinimas

Atlaisvinkite mėlyną rankeną apatinio vamzdžio viršuje. Įstatykite viršutinį teleskopinį vamzdį į apatinio vamzdžio įdubimą / galu su gaubteliu į priekį. Jei sunku įstatyti, įsitikinkite, kad rankena visiškai atlaisvinta. Įstatydami teleskopinį vamzdį, galite bandyti pradėti nuo nedidelio kampo, kad būtų lengviau atidaryti juodą dviejų krypčių jungtį. Nustatę reikiamą aukštį, priveržkite rankeną.



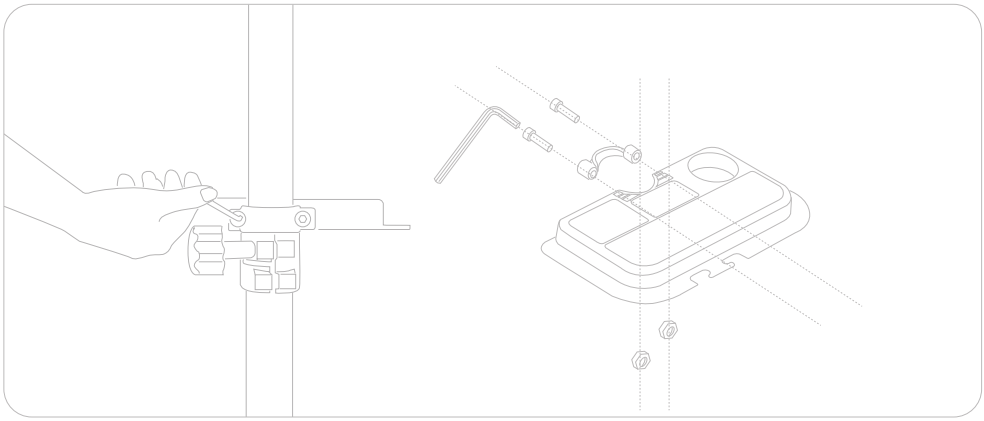
3 Viršutinio kryžminio vamzdžio tvirtinimas

Pritvirtinkite mėlyną plastikinę rankeną vadovaudamiesi 1 veiksmu; nepriveržkite per stipriai. Įstatykite viršutinį kryžminį vamzdį vadovaudamiesi toliau pateiktu paveikslėliu; kai reguliuojate kryžminio vamzdžio ilgį, nekiškite toliau vamzdžio gale esančios duobutės. Priveržkite rankeną ir nustatę reikiamą kryžminio vamzdžio ilgį bei spaustuko kampą varžtu tvirtai priveržkite juodą plastikinę jungtį.



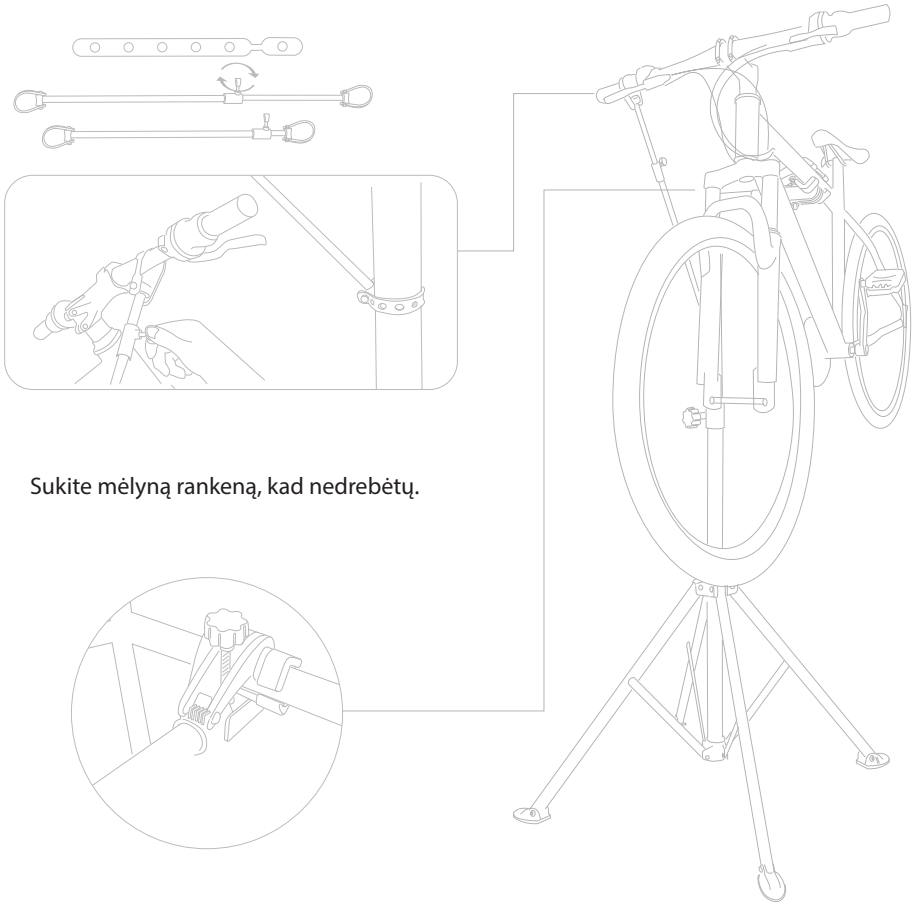
4 Įrankių dėklo tvirtinimas

Pritvirtinkite įrankių dėklą vadovaudamiesi toliau pateiktu paveikslėliu; kita ranka gali reikėti prilaikyti įrankių dėklą ir veržles, kol veršite varžtus.



5 Dviračio balansavimo strypo tvirtinimas ir jo naudojimas

Pritvirtinkite guminius diržus abiejuose galuose, vieną pusę pririškite prie dviračio vairo, atlaisvinkite mažą juodą rankenėlę, kad sureguliuotumėte strypo ilgį, tada pririškite kitą pusę prie vertikalaus stovo vamzdžio, vėl priveržkite juodą rankenėlę. Atlaisvinkite spaustuko rankeną, kad atidarytumėte spaustuką, įstatykite dviračio strypą į spaustuką, tada vėl priveržkite spaustuko rankeną.



Sukite mėlyną rankeną, kad nedrebėtų.

Pakuotės turinys

1 Pagrindinis korpusas

2 Viršutinis teleskopinis vamzdis

3 Viršutinis kryžminis vamzdis ir spaustukas

4 Įrankių dėklas

5 Plastikinės rankenos

6 Varžtai ir veržlės

7 Šešiakampis veržliaraktis

8 Balansavimo strypas

Saugaus naudojimo sąlygos

1 Pastatykite remonto stovą ant kieto lygaus paviršiaus.

2 Maks. apkrova: 30 kg

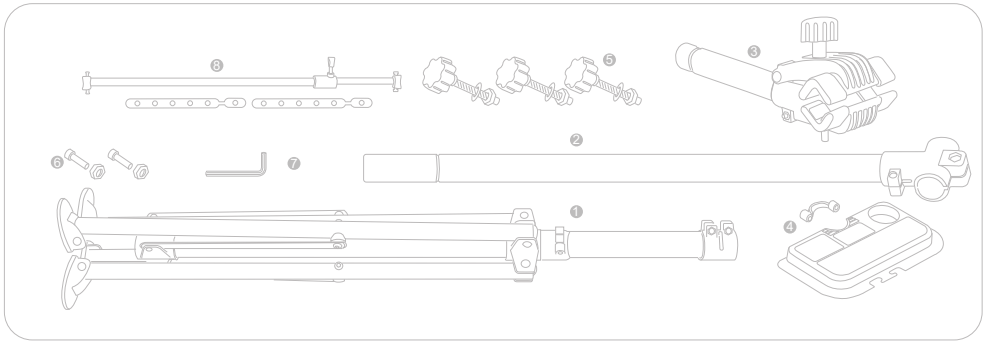
3 Pagrindinis strypas turi būti laikomas vertikaliai, kad kabinant dviratį jis laikytųsi stabiliai.

4 Prieš naudodami patikrinkite, ar varžto jungtis priveržta ir tinkama.

5 Neperveržkite spaustuko. Nesuspauskite kabelių ar žarnelių.

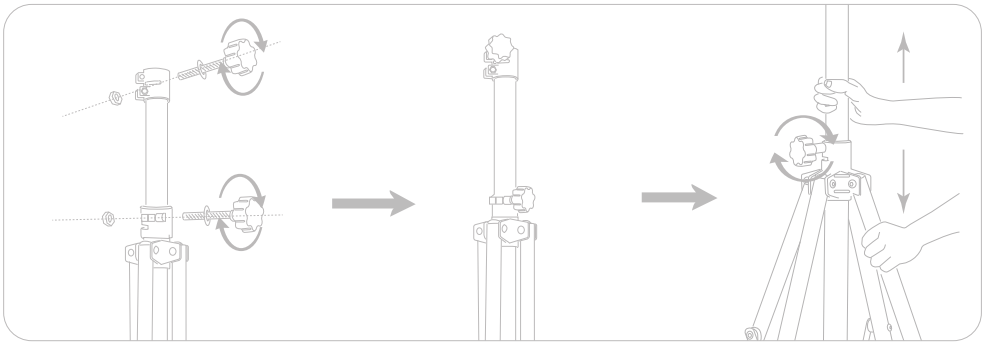
6 Pagrindinio vamzdžio nekiškite toliau duobutės viršutiniame vamzdyje.

DE - Packliste



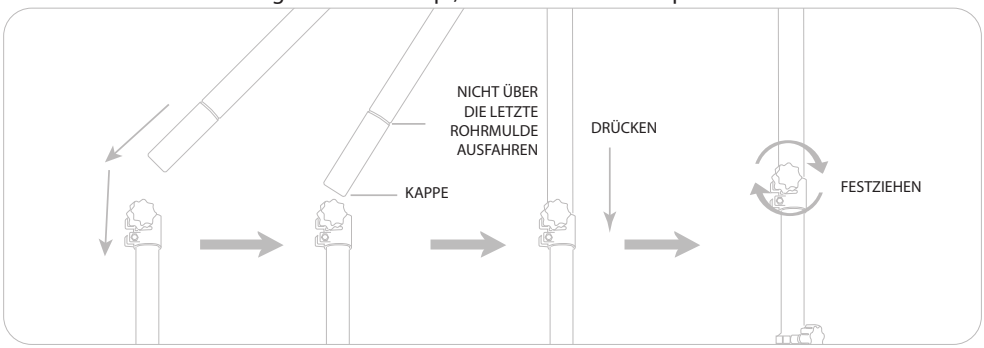
1 Montieren Sie den Knopf und öffnen Sie die Basis

Installieren Sie den blauen Kunststoffknopf gemäß dem folgenden Bild, ziehen Sie die Mutter nicht zu fest. Lösen Sie den unteren Knopf, drücken Sie die Basis nach unten, während Sie den Sockel nach außen auf dem Boden spreizen. Stellen Sie sicher, dass Sie den Knopf fest anziehen, nachdem die Höhe optimal ist. Drücken Sie den Sockel nicht über die niedrigste Mulde hinaus.



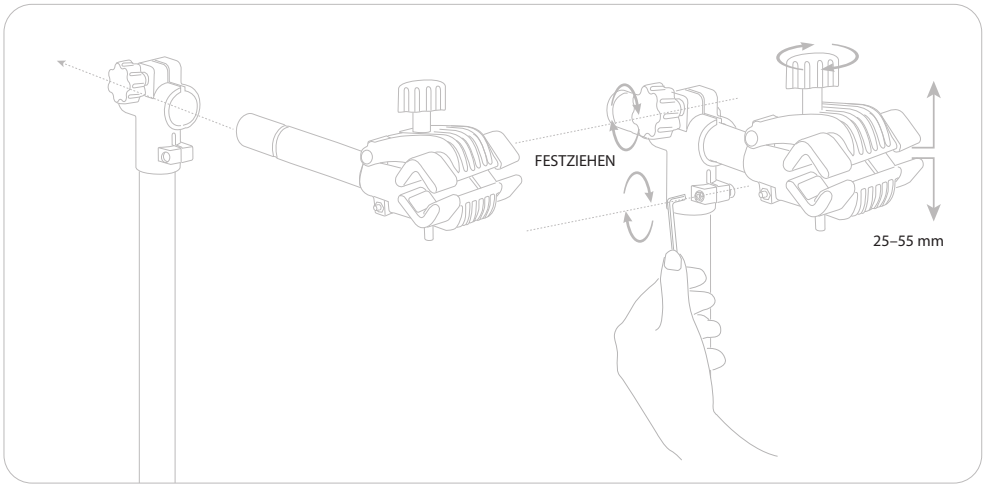
2 Oberes Teleskoprohr montieren

Lösen Sie den blauen Knopf an der Oberseite des unteren Rohrs. Setzen Sie zuerst das obere Teleskoprohr in die untere Rohrmulde/das Kappenende ein. Wenn das Einsetzen schwierig ist, stellen Sie bitte sicher, dass der Knopf vollständig gelöst ist. Sie können beim Einsetzen des Teleskoprohrs mit einem leichten Winkel arbeiten, um die schwarze Zwei-Wege-Verbindung einfacher zu öffnen. Befestigen Sie den Knopf, nachdem die Höhe optimal ist.



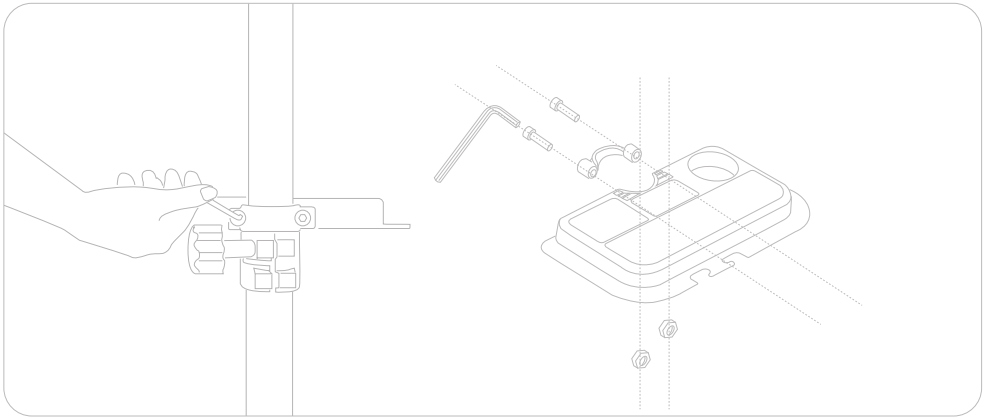
3 Oberes Querrohr montieren

Montieren Sie den blauen Kunststoffknopf gemäß Schritt 1 und ziehen Sie ihn nicht zu fest. Setzen Sie das obere Querrohr gemäß dem folgenden Bild ein. Passieren Sie die Mulde am Rohrende nicht, während Sie die Querrohrlänge einstellen. Befestigen Sie den Knopf und schrauben Sie die schwarze Kunststoffverbindung fest an, nachdem die Querrohrlänge und der Klemmwinkel optimal sind.



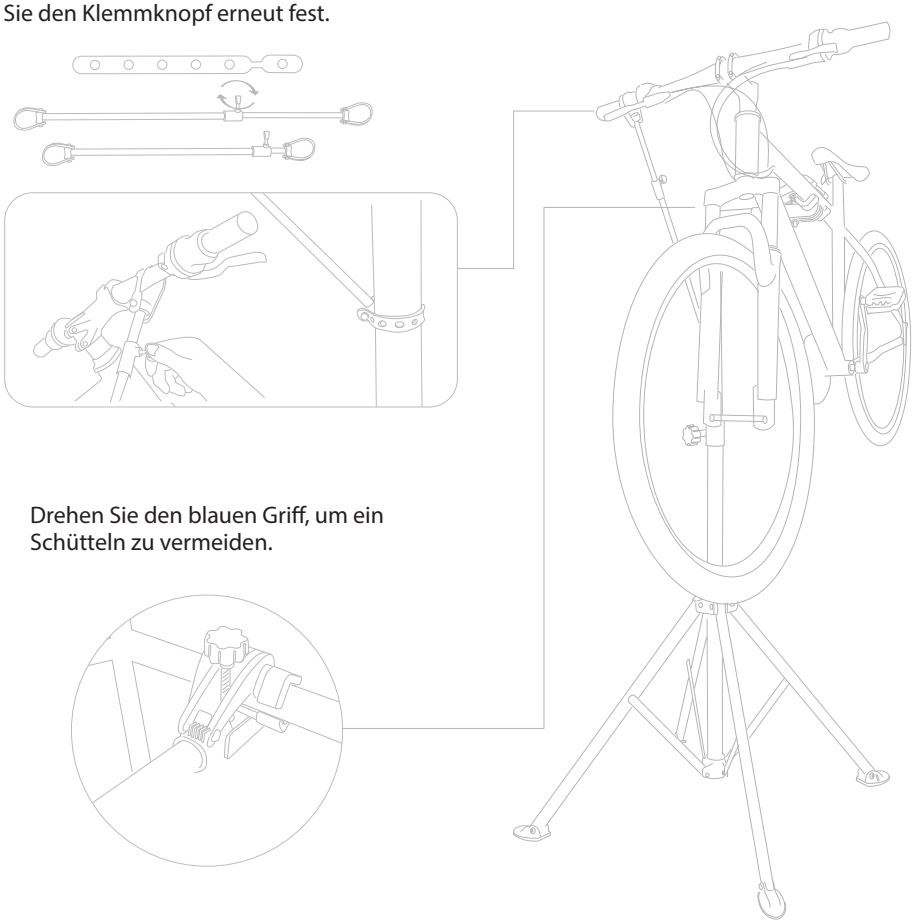
4 Werkzeugablage montieren

Montieren Sie die Werkzeugablage gemäß dem folgenden Bild. Möglicherweise müssen Sie die Werkzeugablage und die Muttern mit der anderen Hand halten, während Sie die Schrauben anziehen.



5 Balancestange montieren & Verwendung für Fahrrad

Montieren Sie Gummibänder an beiden Enden, binden Sie eine Seite an den Fahrradlenker, lösen Sie den kleinen schwarzen Knopf, um die Stangenlänge einzustellen, binden Sie dann die andere Seite an das vertikale Standrohr und ziehen Sie den schwarzen Knopf erneut fest. Lösen Sie den Klemmknopf, um die Klemme zu öffnen, stecken Sie den Fahrradträger in die Klemme und ziehen Sie den Klemmknopf erneut fest.



Drehen Sie den blauen Griff, um ein Schütteln zu vermeiden.

Packliste

1 Hauptgerüst
2 Oberes Teleskoprohr
3 Oberes Querrohr & Klemme
4 Werkzeugablage
5 Kunststoffknöpfe
6 Schrauben & Muttern
7 Inbusschlüssel
8 Balancestange

Sichere Anwendungsbedingungen

1 Stellen Sie den Reparaturständer auf einen harten, ebenen Untergrund.

2 Maximale Tragfähigkeit: 30 kg.

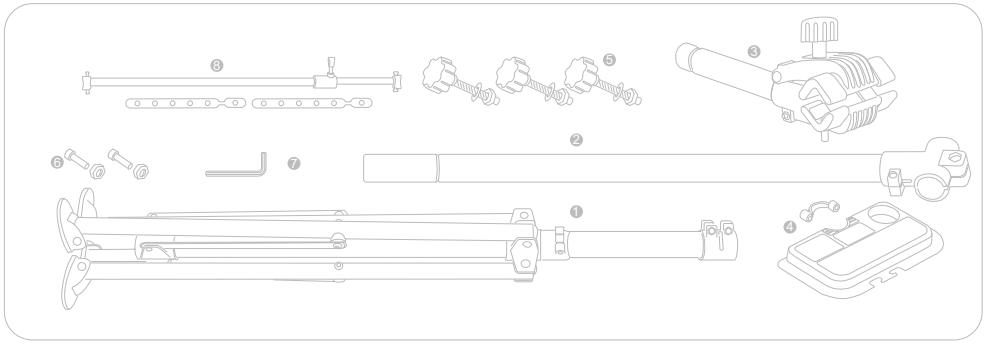
3 Der Hauptträger muss senkrecht bleiben, um Instabilität beim Aufhängen des Fahrrads zu vermeiden.

4 Bitte überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Verschraubung fest angezogen und korrekt ist.

5 Die Klemme nicht zu fest anziehen. Keine Kabel oder Schläuche in der Klemme mit festklemmen.

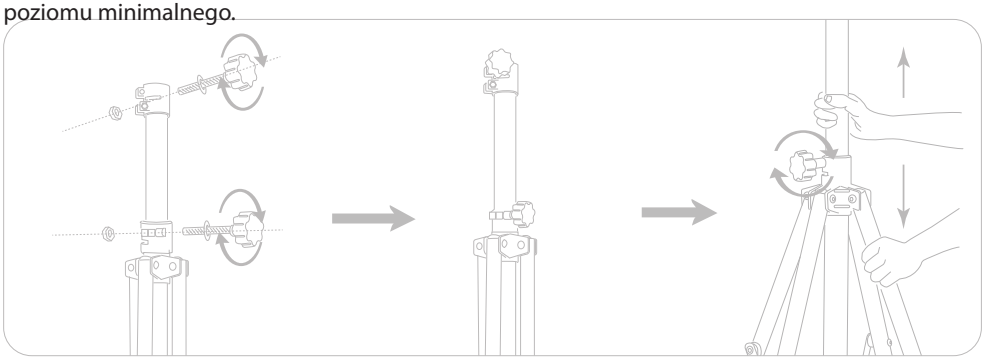
6 Ziehen Sie das Hauptrohr nicht über die Mulde im oberen Rohr hinaus.

Lista elementów



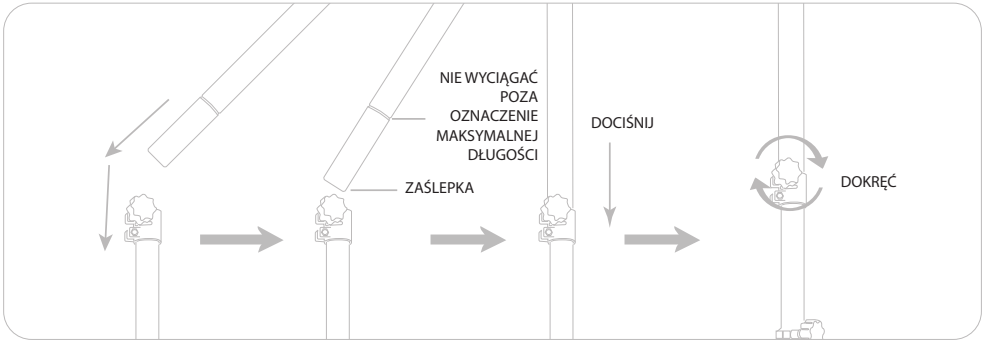
1 Montaż pokrętła i rozkładanie podstawy

Zamontuj niebieskie plastikowe pokrętło zgodnie z poniższą ilustracją, nie dokręcaj przy tym zbyt mocno nakrętki. Odkręć dolne pokrętło, pchnij podstawę w dół, jednocześnie rozkładając ją na zewnątrz w stronę podłoża. Po ustaleniu odpowiedniej wysokości upewnij się, że pokrętło jest mocno dokręcone. Nie dociskaj podstawy zbyt mocno, aby nie przekroczyć zaznaczonego poziomu minimalnego.



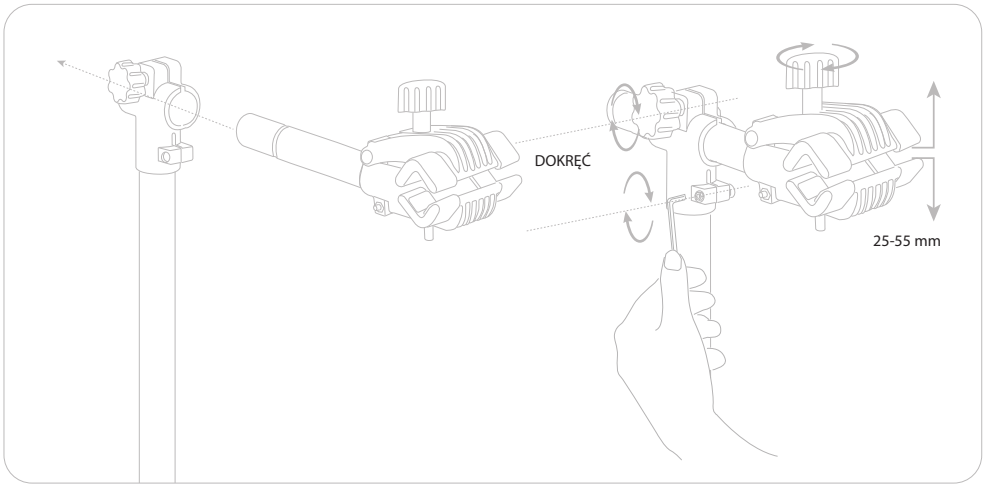
2 Montaż górnej rury teleskopowej

Odkręć niebieskie pokrętło w górnej części dolnej rury. Włóż górną rurę teleskopową do otworu w dolnej rurze – końcem rury z zaślepką. Jeśli wkładanie sprawia trudności, upewnij się, że pokrętło jest całkowicie odkręcone. Wkładając rurę teleskopową, możesz spróbować zacząć robić pod niewielkim kątem, aby ułatwić otwarcie czarnego złącza dwukierunkowego. Dokręć pokrętło po uzyskaniu odpowiedniej wysokości.



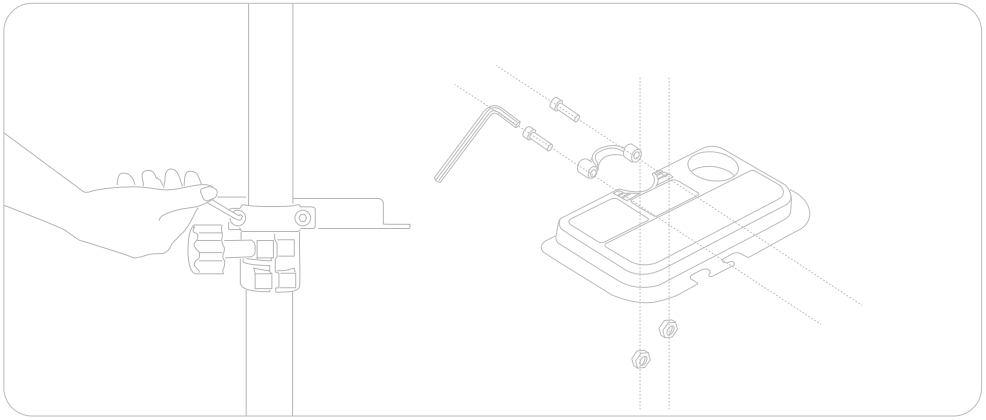
3 Montaż górnej rury poprzecznej

Zamontuj niebieskie pokrętło plastikowe zgodnie z krokiem 1, ale nie dokręcaj go zbyt mocno. Włóż górną rurę poprzeczną zgodnie z poniższą ilustracją. Nie przekraczaj oznaczenia na końcu rury podczas regulacji długości rury poprzecznej. Po ustaleniu długości rury poprzecznej i kąta zacisku mocno dokręć pokrętło i czarne złącze plastikowe.



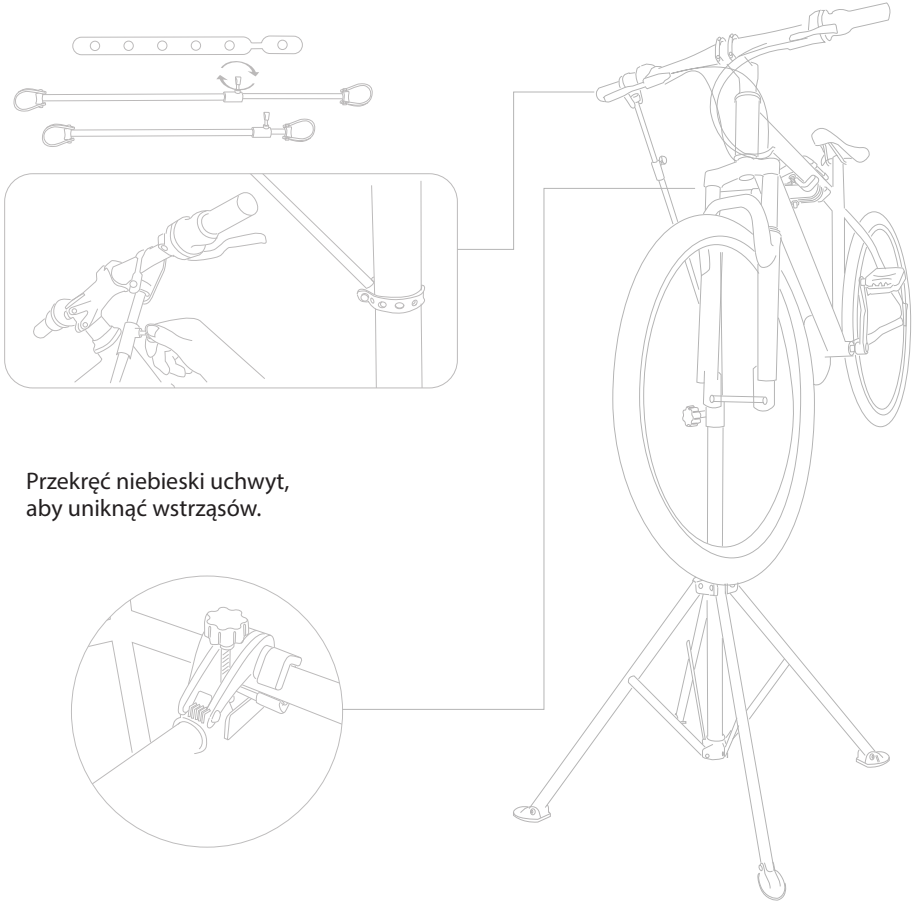
4 Montaż tacki na narzędzia

Zamontuj tackę na narzędzia zgodnie z poniższą ilustracją. Podczas dokręcania śrub możesz potrzebować drugiej ręki do przytrzymania tacki na narzędzia i nakrętek.



5 Montaż drążka równoważącego i mocowanie roweru

Zamontuj gumowe paski na obu końcach, przywiąż jedną stronę do kierownicy roweru. Odkręć małe czarne pokrętło, aby wyregulować długość drążka, a następnie przywiąż drugą stronę do pionowej rury stojaka. Ponownie dokręć czarne pokrętło. Odkręć pokrętło zacisku, aby otworzyć zacisk, umieść ramę rowerową w zacisku, a następnie ponownie dokręć pokrętło zacisku.



Przekręć niebieski uchwyt, aby uniknąć wstrząsów.

Lista elementów

1 Korpus stojaka
2 Górna rura teleskopowa
3 Górna rura poprzeczna i zacisk
4 Tacka na narzędzia
5 Plastikowe pokrętła
6 Śruby i nakrętki
7 Klucz imbusowy
8 Drążek równoważący

Warunki bezpiecznego użytkowania

1 Ustaw stojak na twardym i płaskim podłożu.

2 Maks. obciążenie: 30 kg.

3 Rura główna powinna być ustawiona pionowo, aby uniknąć niestabilności podczas wieszania roweru.

4 Przed użyciem sprawdź, czy złącze śrubowe jest dokręcone i prawidłowe.

5 Nie dokręcaj zacisku zbyt mocno. Nie zaciskaj na przewodach lub wężach.

6 Nie wyciągaj głównej rury poza oznaczenie w górnej rurze.

atom

Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas:
Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland
atomproducts.fi